

Aus der Bücherei Johannes Prinz



Ans they Elliphanse dohaanes Prinz





Drfina.

Trauerspiel

in

fånf Aufzügen,

als

Folgest uch

aus

Leffings Emilia Galotti

9011

G. Frenherrn v. Sedendorff.

Doctor und Professor der Philosophie und Lesthetik am Rollegio Karolino zu Braunschweig.

Braunschweig, 1815
gedruckt und vertegt
bei Friedrich Bieweg.

MAR 27 1968

MAR 27 1968

O7

ONIVERSITY OF TORONTO

15184700 1.063

Vorwort.

Påtte nicht der unsterbliche Lessing in seinem Trauerspiele Emilia Galotti den Karakter der Orsina als zu Extremen führend angelegt, håtte er nicht daneben im Faden der Gesschichte Lücken gelassen, so würde ein Folgesstück unmöglich gewesen seyn. Was muß, nach Emiliens Tode für den Prinzen vor der Welt geschehen? Wie wird sich Orsssina zeigen, nachdem ihre Nebenbuhlerin todt ist, sie selbst aber noch keine Nache an dem Prinzen genommen hat? Wird Nemesis nicht den Marinelli verfolgen? Lebt kein Appiani mehr ihr seinen Arm zu leihen? Diese Frasgen öffnen die Aussicht zu einem Folgestück.

Vom Höfling Marinelli eine Philosophin, soviel als Narrin, genannt, welcher Bucher

ben Reft geben werben, erscheint Orfina in Leffings Tragodie leidenschaftlich überspannt, baber sie thatengierig und boch weich ift. Aber was überfpannt fie? Darauf fommt es an. Ewige, aber betrogene Liebe, Rach= fucht und Ehrgeiz find es, welche die Go= phisteren in ihr erzeugen, hinter welche sie fich vor fich felbst verbergen mochte. Darum erscheint ihr Karakter, benm Leffing, bald tief, bald hoch. Dort zeigt fich ihr erster Schmerk, welcher Wuth und Schmerk bes alten Dooardo theilen will. Ben ber leife= ften Beranlaffung bietet fie ihren Dolch an. Sie ift's, welche Dolch ober Gift gegen ben Prinzen, ober, gegen ihn ben Dolch, bann gegen sich selbst Gift gebrauchen will. Sie lechat nach Rache und liebt bennoch. Diefer Rarafter follte zur Mittelmäßigkeit und Rube zurudfehren konnen? Rach bem erften Sturm. wahrend beffen fie alles auf bem Markte ausschrenen will, kann nur ber Gegensat, kann nur langhingesponnene Intrique aus Rache entstehen, mag baneben mancher eble Herzenszug fortleben. Kommen hierzu noch außere Umstände, welche Furcht erregen und Hoffnung auf Nache nähren; so wird Orsina eine Aufgabe für das Intriguenstück. Wie ihr Karakter, so aufgegriffen sich zeigt, kann es nicht fehlen, daß er, stürzend, im gegen= wärtigen Trauerspiel den Sturm selbst er= regt, den er in Lessings Tragodie nur erre= gen möchte.

Mehr erlaube ich mir nicht von der Entstehung des Trauerspiels zu sagen, welches früher dem Druck als den Bühnen übergeben wird, darf aber nicht unbemerkt lassen, daß es mit Nebenrücksicht für die Berliner Bühne geschrieben wurde, woraus man einzelne Begrenzungen, aber auch einzelne, hervorgehobene Zeichnungen sich erstlären kann, da die einzelnen Talente jener Bühne und die Gesammt = Darstellungsweise derselben bekannt genug sind.

Der Darstellung meines Stuckes, wo auch immer, wunsche ich innere Lebendigkeit und Leichtigkeit des feinen Konversations= tones, ber, burch Iffland auf bem Berliner Theater so lobenswerth heimisch geworden ist, ob er gleich dem Kothurn kein Aufleben gestattete.

Allzuweiche Haltung und Kothurn wur= ben bem gegenwärtigen Stucke schaben.

Braunschweig, am 17. May 1815.

Der Verfasser.

Personen:

Grimaldi, Kanzier. Orfina, dessen Gemahlin. Julieta, dessen füngste Tochter. Hettore Gonza, Prinz zu Guastalla. Constanzia, geborne Prinzessin von Massa, dessen Gemahlin.

Graf Bonguiera, Gefandter des Herzogs von Massa. Graf Appiani, Bruder des, von Marinelli ermordeten Appiani.

Marchefe Montaggio.
Casimiria, Julictas Erzieherin.
Undrato, ein Cicerone.
Planta, Bedienter der Prinzessin.
Pirro, Bedienter des Grimaldi.
Rammerdiener des Prinzen.
Ein Taubstummer.
Hofdamen, Ravaliere, Wachen.

Der Schauplat ift zu Guaffalla. Die handlung erfolgt zwen Jahre nach dem Tode der Emilia Galotti.

Borfciage zur Kleibung.

Orfina. iter Aufzug. Morgenkleidung. 2ter Aufzug. Parure, sehr reich, aber ohne Feder: schmuck auf dem Haupte. 5ter Aufzug. Reifekleidung.

Grimaldi. Reichgesticktes Soffleid, Saarbeutel, Degen, Stock und Orden.

Sulieta. 'iter Aufzug. : Regligee. 2ter Aufzug. Einfache Hauskleidung.

Cafimiria. In Seide gefleidet und nicht der modernfte Schnitt, Enveloppe und huth.

Uppiani. Schwarzer Hofrock, ohne Haarbeutel, Schuhe mit Bändern, Degen, Clack.

Andrato. Buntseidne Strümpfe, Schuhe mit Bändern, schwarzseidnes Beinkleid; bunte, kasimirne Weste, helbraunen Frack und schwarzen Strohhuth.

Vonguiera. Buntseidnes Hoffleid, reichgestieft, Haarbeutel und Degen, Beinkleider vom nehmlichen Stoff wie das Rleid, die Finger reich mit Ringen verziert, verschiedene Orden.

Pring. Infanterie : Uniform und Orden.

Pringeffin. Parure, mit Diadem und Federschmuck und Deben.

Montaggio. Sofuniform, Degen, feinen Saarbeutel. Planta und Pirro in verschiedener Livree, aber elegant. Kammerdiener des Pringen, schwarz gefleidet im Frac. Zaub fiummer, als italienischer Gärtner . Junge.

Erster Aufzug.

Erster Auftritt.
(Die Szene ein Spaziergang.)

Julieta, Cafimiria. (Bende treten in traulichem Gefpräche auf.)

Julieta.

Die eigene Mutter sah ich schwelgen in wilsten Lebensgenussen. — Sie ist todt. — Aber den ehrvergessenen Leichtsinn meiner beiden Schwestern habe ich mit jedem Briefe von ihnen zu betrauern — und hier? — soll ich die Schauer erregende Klugheit meines Vaters, einer ränkevollen Stiefmutter gegenüber erblicken? — Das schmerzt!

Casimiria.

Warum auch, Fraulein, diefen unangeneh: men Gegenstand so oft vor die Seele rufen?

Julieta.

Weil er mir täglich Thränen entlockt. Grismalbi und Orsina, schon länger als zwey Jahre vermählt —

Casimiria.

Nicht boch, Fraulein! Es sind heute erst zwen Jahre, daß sich die unglückliche Ermordung der Emilia Galotti ereignete. Bald darauf starb Ihre Mutter, Fraulein, und nun ist es etwas über ein Jahr, daß Ihr Vater das zweyte Bundniß schloß.

Julieta.

Also nur ein Jahr lang verheirathet! (Spottend) Nun, dann verwandeln sie vielleicht noch die Larve gegenseitiger Achtung und Liebe in edle Wirklichkeit. Warum solche Verbindung? — Kannst Du, Freundin, diese Frage beantworzten? Du schweigst. Siehst mich mit Rückhalt an? — Du weist etwas von jenen Gründen.

Casimiria.

Das nicht —

Julieta.

So vermuthest Du boch?

Cafimiria.

Laffen sie uns nicht vermuthen.

Julieta.

Doch, boch! Vermuthungen zeigen, wie Wegweiser, zwar nicht Beschaffenheit der Wege, aber Richtungen an. Mich nun erschreckt nicht der gefahrvolle Weg, aber verbundene Augen konen mich angstigen, auf der gebahntesten Straße. Wenn Du mich liebst, so belehre mich — so theile mir Deine Vermuthungen mit, wollte ich sagen.

Cafimiria.

Ein Schritt der Politik ist diese Vermahlung Ihres Vaters mit der berüchtigten Orsina wahrscheinlich eben so, als daß sie, die verstoßene Geliebte des Prinzen, erste Dame des Hoses geblieben ist.

Julieta.

Aber worin besteht die Nothwendigkeit solcher Berbindung?

Casimiria.

Diese Heyrath scheint eine Folge jener unglucksvollen Begebenheit mit Emilia Galotti zu fenn, worein Orsina und der Prinz verwickelt waren. Man fagte, Orsina, die sich verstoßen sahe, habe gegen den Prinzen einen gefährzlichen Plan entworfen gehabt. Bielleicht fand man für nothwendig sie nicht aus dem Auge zu lassen, und wollte ihr doch auch kein — Gezfängniß anweisen.

Julieta.

Nun ja. — Diese Che ist eine ehrenvolle, schimmernde Kette, ein Gefängniß mit reizender Aussicht. Aber Orsina, voll Entschlossenheit, widersett sich ihren Fesseln nicht?

Casimiria.

Vielleicht hat sie den Augenblick sich zu befreyen versaumt, vielleicht aber auch — Schuld= bewußte zittern vor der Strafe, wie keck sie auch sonst sind, und endlich —

Julieta.

Und endlich?

Casimiria.

Ich traue ihr zu, daß sie lange, recht lange einen und den nehmlichen Zweck verfolgen könne, daß sie einem Plane alles, ja, sich selbst zu opfern fähig sey.

Julieta.

Schrecklich! Und, leider, fürchte ober hoffe ch steht mein Vater an Festigkeit des Willens hr nicht nach. Sie ist umgeben, beobachtet, se spricht nur wen sie sprechen darf — Er perrscht, herrscht überall. Man hat gethan, vas er will, ehe man es weis und alsdann nacht es ihm Freude zu zeigen, daß er gelenkt und geführt hat. D, gütiger Himmel, vergieb nir das Mistrauen; aber wer weis, ob nicht selbst die Kleinigkeit Zweck hat, daß er uns so such spazieren zu gehen auffoderte.

Cafimiria.

(Mit freundlicher Bedeutsamkeit) Wer weis! Denn er versteht es auch Genuß zu bereiten. — Sie, Fräulein liebt er vor allen andern.

Julieta.

Wie viel ist das, wenn er andere wenig liebt? Uch, daß ich in Florenz hätte bleiben durfen! — War das auch Plan? Mußte ich um eines Planes willen hieher zurückkehren? — Sollte ich ihn — ihn — vielleicht nicht mehr sehen?

Cafimiria.

Gehen Sie nicht zu weit im Vermuthen Db Ihr Vater von ihrer Liebe zu Appiani un terrichtet ist, lasse ich bahingestellt senn, abe ich habe ihn von Appiani nur als von dem würdigen Bruder jenes Ermordeten sprechen gehört.

Julieta.

Ich bin so mißtrauisch geworden, daß ich wunsche mein Vater moge nie erfahren, wie theuer mir jener Nahme ist.

Casimiria.

(Frohüberrascht.) Dort, wenn ich nicht irre, kommt ein Fremder mit einem Cicerone bieses Weges gegangen —

Julieta.

So wollen wir ausbeugen.

Cafimiria.

Sind sie nicht neugierig?

Julieta.

Ganz und gar nicht.

Cafimiria.

Meiner Neugierde laffe ich keinen Fremben terschlagen. Un jener Ede kehren wir um d suchen ihn zu treffen.

(Bende ab.)

3 wenter Auftritt.

Appiani, Andrato.

piani tritt gedankenvoll auf und achtet nicht auf das, was Undrato (pricht.)

Unbrato.

Mein Herr! Jenes ist die Residenz des seligsten Hoses, in dessen Mitte eine Sonne 12t, welche bekanntlich weder erstes noch letze Viertel hat. Weiter hieher sehen Sie das ie Theater, wo man heute die schönste Oper, Geschmack aller Zeitalter aufführen wird. datinen in Menge, unbegreisliche Verwandzien, Donnerschläge, Kanonenseuer und Feuerzir, Pferde und Ballets und die erste Sanzals Mann gekleidet! (Für sich.) Nicht beyzimmen! Junges Blut! Die kleine Mordthat 13werkamps macht ihm gewaltige Sorgen!

(Laut) Betrachten Sie die Stadt, mein Hei und die Gegend, lernen Sie dann Guafta! selbst kennen und Sie werden sinden, mein Baterstadt ist das Muster zu einem Paradies in welchem Menschen, wie sie vor dem Sünde falle waren und wie sie jeht sind, wohnen kö nen. — Sie befahlen?

Appiani.

(Berffreut.) Ganz recht! (Blidt umber, dann na nachtäffig.) Wem gehört bas Gebaude bort a Ende der Allee?

Unbrato.

Eine fürstliche Fabrik! Ueber der Hausth steht geschrieben: Frenes Gewerbe! Vorme gehörte das Haus dem wahnsinnig geworden Obersten Oboardo Galotti.

Appiani.

(ueberrascht.) Dem Galotti? Dieser Etyro-

Andrato.

Haben Sie ben Sfegrimm gekannt?

Appiani.

(Schneibend.) Rein!

Unbrato.

der boch gehört von dem ehrwurdigen Kin= besmörder. 21 den en mann Angen 18 and 18 and 18 and

Uppiani.

So — im Allgemeinen.

and the dan dinbrato.

(Für sich.) Run kommen wir in Zug und haben ihn noch überdies auf dem beabsichtigten Punkte. Er giebt sich nicht zu erkennen? Wohl!

— (Laut) Mein Herr, ich weiß jene Verhält=
nisse genau — ich war Augenzeuge —

ers negall nounce Appiani.

Dientest Du dem Appiani?

Unbrato.

(Prablend) Leider nein, sonst håtte ich ihn mit meinem Leib geschüht und er würde noch mider Oberwelt angehören!

Uppiani.

Dientest Du bem Marinelli?

Undrato.

Bis auf ben heutigen Tag hatte ich noch, nicht die Ehre einem Morder zu dienen.

Uppiani.

(Sid) die Sand ans Herz legend und für sich.) Das traf! (Laut) Du warst Augenzeuge, Cicerone, er zähle, was Du weist.

Andrato. " :: -- 69

Unser gnäbigster Prinz stand auf dem Punkt die schöne Prinzessin von Massa, seine jehig Gemahlin zu henrathen, als sich die jammervol Ermordung des Grafen Appiani und der Emili Galotti zutrug. Nehmlich so, und was i sage ist wahr, möchte auch die ganze Wedas Gegentheil sagen, denn ich weiß es auguter Quelle und habe mit eignen Augen de todten Grafen und seine ermordete Braut g sehen! Wir hatten einen Kammerherrn mit Namen Marinelli, einen Erzbösswicht!

Appiani.

(Bur fich.) Gott fen feiner Seele gnabig!

Undraito.

Dieser Marinelli liebte die Emilia, sie at war dem Grafen Appiani verlobt. Dies veschwieg Marinelli dem Prinzen und verleite ihn, der Emilia, nahe ben einem Kloster, Gieges zu Gunsten Marinellis zu sagen. Die

machte, baß die Verhenrathung der Emilia mit Appiani nur um so geheimer gehalten und besschleunigt wurde. Der Hochzeittag gieng auf, als Marinelli Wind bekam. Er geht zu Appiani und sodert diesen zum Kampf auf Tod und Leben. Der Graf nimmt den Kampf an, will sich aber erst nach seiner Hochzeit stellen. Nun fahren die Brautleute mit der Mutter nach Sabionetta, wo sie der alte Galotti zur Trauung erwartet. Ben Dosalo, dem Lustschlosse des Fürsten werden sie, wie von Käubern angesfallen und Appiani erschossen. Sterbend jedoch rief dieser aus: Marinelli, Marinelli! und das mit einem Tone, der durchaus Verdacht gegen Marinelli erregen mußte.

Appiani.

(Gur fich.) Bruder, beine fterbenden Worte!

Undrato.

Emilia und ihre Mutter fluchteten ins Schloß Dofalo, wo sie der Prinz sehr gnädig zufnahm. Ein Bedienter sprengt nach Sabiosnetta. Odoardo wirft sich aufs Pferd und dommt außer sich zu dem Prinzen. Dieser, in der Mennung, daß Käuber die That begangen daben, sucht Galotti zu besänftigen, aber an

bem war nichts mehr zu befänftigen. Der Ises
geimm sendet seine Gemahlin, Claudia, nach
Guastalla, tediglich um ihm seinen Wagen zu
bestellen, und ertlärt hierauf dem Marinelli Emilia solle in ein Aloster gehen. Diesen Entschluß zu hindern, verwendet sich der Prinz
für Marinelli, allein Oddardo, vergist sich in
feiner Buth so sehr, daß er, ein MajestätsWerbrecher, gegen den Prinzen den Dolch zückt. Hier springt Emilia bazwischen, und der Bater,
ber nun einmal die Besinnung verloren hatte,
burchstieß das Herz seiner Tochter und lieserte
such, wahrhaft verrückt, der Wache selbst aus.

Uppiani.

(Bur fic.) Unglucklicher Bater, Du fenbeteft bem Brautigam nur allzu eifrig bie Braut nach!

Unbrato.

Marinelli nahm die Flucht und fand Schug in Placenza. Won da aus hatte er die Frechheit zu fagen, unfer Prinz hätte Emilien geliebt, anstatt die schöne Prinzessin, und er habe nur seines Herrn Wünsche erfüllt. D, ein wahrer Teufel ist dieser Marinelli! Aber wir haben bagegen auch einen Kanzler, mit Nahmen Grimaldi, einen Mann, Minerva selbst ist dumm gegen ihn. Das Verbrechen flede, wo es wolle, er bringt es an das Licht.

Uppiani.

Mun ?

Unbraite.

Dboardo wurde Machts hieher gebracht. Der Prinz reifte nach Massa zu seiner Bermah: sung, und indeß führte Grimaldi die Unterzsuchung. Oboardo war schon, oder wurde um jene Zeit rein wahnsinnig. Man schickte ihn also mit seiner Gemahlin nach Sabionetta zuzück, ließ ihn aber streng bewachen. Seine Unzerwandten wollten vom Kindesmörder nichts vissen (mit Rebenbedeutung) und so starben bevde, Odoardo und Claudia vor Kurzem ganz im Stillen. Von der Famisie Appiani lebt nur 10ch ein Bruder des Ermordeten

Appiani.

Das weiß ich.

Undrato.

Jener Bruber Appianis, wenn er jemals zieher kommen follte, er wurde von Stadt und hof auf Handen getragen werden, denn ber Er-

mordete wurde vom Fürsten fast noch mehr als Mavinelli geliebt --

Uppiani.

Appiani und Marinelli gesieht von einem Herzen? — (Geschautig.) Wo finde ich das Haus bes Kanzlers Grimaldi?

Unbrato.

Am entgegengesehten Ende ber Stabt. Mein Berr, das ift ein Saus! -

Appiani.

Welches Weges?

Dritter Auftritt.

Appiani, Julieta, Cafimiria, Ans brato.

(Julieta und Gafimiria treten da ein, wo fie im erften Auf-

Unbrato.

Sieher mein Bert!

(Indem Appiant fich wendet, um dahin abzugeben, wohin Andrato zeigt, erblicen fich Appiani und Julieta. Sie bleiben überrascht siehen, wollen froh auf einander zueilen, besinnen fich aber und begrüßen fich mit Zeremoniel, doch nicht überstrieben.) Uppiani.

Fraulein Grimalbi?

Julieta.

Graf Appiani!

Uppiani.

(Ceifer.) D, mein theured Fråulein! (Laut.) Ich glaubte sie wären in Massa, und furchtete schon ber Gelegenheit beraubt zu senn Ihnen meine Ehrerbietung —

Julieta.

Meine benben Schwestern sind in Massa. Verweilten Sie noch lange in dem mir unvers geßlichen Florenz?

Appiani.

Erst vor Kurzem verließ ich die hohe Schule.

Julieta.

(Mit Zwang, um nicht herelicher zu sprechen als sie spricht.) Ich habe so viele Fragen an sie zu richten —

Appiani.

(Seimlich.) Ich an Sie, Fräulein! nur die eine — Gott! Sie wiedergefunden, Jett, hier! Sie wissen noch nichts? — Bin ich noch von Ihnen geliebt?

Julieta.

(Ebenfalls beimlich.) Lieber Appiani — wir mussen uns sprechen — bald — aber wie das vermitteln —

Unbrato.

(Für sich, während Julieta und Appiani heimlich zu sprechen scheinen.) Was auch der Herr Kanzler bes ginnt, es gelingt!

Cafimiria, And

(311 Appiani.) Sie verweilen, Herr Graf, einige Zeit in Guastalla? (Sich korrigirend.) Sind auf einer Reise nach Neapel oder sonst. —

and a second of a Applian icogology second

Mein Ziel ift Guaftalla.

Juliet a.

Herr Graf, Sie sehen hier meine Freundin und Lehrerin, Donna Casimiria.

Appiani.

(311 Casimiria.) So sind Sie in gleichem Grade

zu verehren als zu beneiden. (34 Julieta.) Ihr Herr Bater ift boch anwesend?

Julieta.

Ja.

Appiani.

Ich hoffe ihm noch heute —

Casimiria.

Wenn Sie den Herrn Kanzler zu sprechen wünschen, so rathe ich Ihnen jest zu ihm zu gehen. Er durfte spåterhin mit dem Prinzen ausfahren — und dann zeigt sich vielleicht erst morgen die Gelegenheit — Wir wollen Sie daher jest nicht abhalten. —

Julieta.

(Bu Appiani.) Auf bas Vergnügen Sie wiesberzusehen! (Appiani und Julicta wollen dahin abgehen, woher sie gekommen sind, besinnen sich aber, wenden wieder um, und gehen nun, sich scheinbar gleichgültig begrüßend an einander vorüber.)

Appiani.

Ihr unterthaniger Diener!

Julieta.

Ich war sehr erfreut —

(Julieta und Casimiria ab. Uppiani bleibt nochmals fiehen und blickt Julieta nach.)

Unbrato.

(Für sich.) Run darf ich nicht mehr verschweisgen, daß ich ihn kenne. (Laut.) Richt wahr, Herr Graf, das Fraulein ist ein Engel? Eine Lilie aus den Garten der Semiramis, eine Rose, welche Umor gekust hat, damit sie —

Appiani.

(Berfireut.) Frenlich! Gleich! Go fo!

Vierter Auftritt.

(Bimmer in des Grimaldi Palais.)

Grimaldi, Orfina.

(Bende treten von entgegengefesten Seiten ein.)

Drfina.

Schon zum Ausgehen bereit?

Grimaldi.

Ja. Blieben Sie gestern Abend lange ben Hofe?

Orsina.

Erft nach Mitternacht endigte die Tafel.

Grimaldi.

Der Pring wird vorzüglich heiter gewefen

Orsina.

Aus besonberm Grunde?

Grimalbi.

Er wird jemand, ben er schätzt, personlich kennen lernen. Der junge Appiani verließ vor Kurzem die hohe Schule zu Florenz, ging nach Piacenza, der Abel trat auf seine Seite, Marinelli mußte der Aussoderung Gnüge leisten und Appiani durchstieß ihm die Brust, daß er todt vom Plate getragen wurde.

Orfina.

(Sich vergessend und mit Enthusiasmus.) Bravo! So hat Einer von Beyden empfangen, was er verdiente.

Grinnist)

(Mit Undeutung.) Sie fagten ?

Drsina.

(Völlig gesammett.) Selten erreicht die Rache der Edeln ihr Ziel! Man muß sich freuen, wenn Einer Genugthuung findet.

Grimaldi.

Diese Wendung nehme ich an. (Herslich.) Gräsin! Ihre Freunde gönnen ihnen tie Nachzicht von Marinelli's Strafe, aber gehen Sie nicht weiter. Der Himmel selbst ist versöhnzlich! Nehmen Sie sich daran ein Benspiel. (Abbrechend.) Appiani würde vorerst in seinen Thälern von Piemont nicht sicher gewesen seyn, er ist also, meiner Veranstaltung gemäß, von welcher er nichts ahnet, hieher gestüchtet. Ich werde ihn schüßen, der Prinz wird ihn bez glücken. — So menne ich geschieht das Mögzliche, um die Manen seines ermordeten Bruzders endlich zu versöhnen.

Drfina.

Ich erstaune!

Grimaldi.

Sind Sie ben diefer Gelegenheit mit bem Pringen zufrieden?

Drfina.

(Indem sie Grimaldi mit verstellter Freundlichkeit küst.) Der Prinz weiß zu entschädigen und zu versfohnen! —

Grimaldi.

Thre Empfindung war jest gemischt.

Drsina.

Ich habe ihn vormals nicht gekannt!

Grimalbi.

(Bedeutend.) Das glaube ich fast. (Leicht him geworfen.) Uppiani, ein blühender Jüngling, feurig, lenksam, fähig in Künsten und Wissenschaften. — Doch Sie haben ihn schon vormals in Florenz gesehen. —

Defin a.

D ja!

Grimaldi.

Er muß Dienste nehmen, damit er in ber Beschäftigung bas Bergangene vergesse. Sein

Herz bedarf einer Geliebten, damit freundlichere Bilder, das Bild Marinelli's verscheuchen. Mit Eins, Appiani soll ganz glücklich werden. Der Fürst und ich wünschen, daß Appiani meine Julieta oft sehe. Beyde wollten sich in Florenz wohl — also Gräfin — Sie wissen, daß ich meine Geschäfte am liebsten mit Ihnen theile.

Drsina.

Sa?

Grimalbi.

Ehen zu stiften war stets das Geschäft weibs licher Göttinnen! Doch — jest im Ernst. Has ben Sie sich vormals den Prinzen so gewonnen, daß er sie stets achten wird — weshalb ich Sie lobe, wie ihn, — so werben Sie jest edle Herzen für ihn und verpflichten ihn und mich nur um so mehr zu wahrer Dankbarkeit und Achtung.

Difina.

(Gur fic.) Achtung fatt Liebe!

Grimaldi.

Sollte das Planchen gelingen und ich zweisle nicht — Grafin, wir besitzen alles, um uns und andere zu beglücken. (Innig.) Lassen Sie bende Ihnen ein Paar geliebter Kinder seyn. Wir können einem heitern, entschädigenden Alter entzgegen sehen und künftig, im Gefühl des Glückes, welches wir schaffen, mandes nur lächelnd bereuen, was jeht noch Ihr Herz beengt. (Sehr innig.) Es wäre doch schön, wenn ich mir einst eine dankbare Thräne meines Herrn und — meiner Gemahlin erwerben könnte! (Er ergreift Dressinens Hand, Orsina verbirgt ihren Kamps.) Es thut guten Herzen wohl zu bessern, zu beglücken und — gute Thaten allerdings — versöhnen das Gewissen wie den Himmel! Jeht, Gräsin, erlaus ben Sie mir, daß ich Sie küsse.

des grand on Orsina.

(Steht eine Zeitlang überrascht, bann kalt.) Ist Justlieta von Uppiani's Unkunft unterrichtet?

Grimaldi.

Nein. Aber ich habe veranstaltet, daß sich bende mahrscheinlich eben jett auf dem Spazier= gange finden. Die Jugend liebt solche Ueber= raschungen.

Orfina.

Daran erkenne ich Sie!

Grimalbi.

Uppiani hat mir einen Brief einzuhändigen. Ich erwarte, daß er bald kommen wird und lasse mich nicht gleich treffen, sondern fahre mit dem Fürsten aus. Er wird Ihnen gemelbet werden. Geben Sie ihm an die Hand, daß er zur größern Gewisheit des Schußes, den er wünscht, mich sogleich um Anstellung bitte, sobald er mich sieht. Dies beschleunigt die Sache. — Ich eile jest — der Prinz erwartet mich. Nehmen Sie im Voraus meinen Dank.

Drfina.

Sie meine Bewunderung der Gewalt, mit ber fie die Ihrigen leiten.

True of the Contract of the Co

Grimalbi.

Wenn diese Gewalt nicht drückt, wenn sie Gutes hervorbringt, so kann ich mich nicht tadeln

(Grimatdi ab.)

Sunfter Auftritt.

Orsina (allein.)

Richt brudt! D. des weisen Mannes, ber es fagt: Ihr fend ein Spielwerk meiner Plane. Nicht druckt? Wie ichs immer ernent fühlen muß, daß es mein Dold mar, den Dogardo führte. Die bamals, wo biefer Rang= ler mir den Nahmenszug auf dem Dolche unter Die Augen hielt, und mir nur die Bahl ließ zwischen rachelosem Dahinschwinden oder feiner. Sand, die ihn auch wohl um meines Gel= des willen reizte; fo muß ich taglich fein Rich= teramt an geheimer Drohung erkennen. Bef= fern, begluden! Geftrenger Berr ber Schopfung, ich bin ein Weib, das benft. Bur Ruhe wollen Sie manches bringen vor dem Auge der Belt - bas fodern bie gutmuthigen Manen bes ermordeten Appiani. Marinelli plaudert, er muß aiso - fort! Um schicklichsten burch Appiani's Bruder. Mas liegt daran, ob die Seele eines Junglings befudelt wird, es ift nur ein Mord im Rampf der Ehre. Appiani foll vergeffen? Richt forfchen ware richtiger gefagt. Sedermann fen reich, geliebt, begluckt, wenn nur niemand forscht. Mennen Sie, wei= fer herr, daß hierin nicht der geringste Ber=

brecher benft wie Sie? Die gange Ber= brecherzunft mochte wieder aut machen, aber bie meisten empfangen boch ihre Strafe! Bas haben Sie, Pring, und ihr vermittelnder Rangler voraus? Berfuchts ben Simmel zu verfohnen, aber auf Erden follen Gie, Pring, bem Schickfal nicht entgehen, dafür burge ich! Ich habe gelernt jenen Deiniger zu fuffen und von ihm gefüßt zu werden, wohlan, ich will folder Liebe wurdig fenn! (Sie geht rafch umber, bleibt fieben und ruft mit tiefer Wehmuth:) Liebe ! (Schmerzvoll) Liebe! - Dies Mort auf meinen Lippen ? (Gie wantt und halt fich an einem Stuble feft, Dann in Grinnerung und Wehmuth verloren.) Leicht= finn - war allein die Quelle feiner Berbrechen! (Seftig auffahrend.) Huch die Quelle feiner Tugend, feiner Liebe! (Stolf und gornig.) Kur ben Leichtsinn war ich eine zu leckere Speife. (Bitter.) Der Leichtsinn muß hinmeg! Gie muf= fen, Pring, mit Bewußtfenn fundigen lernen. damit Sie erfahren, daß ich mit Bewußtfenn haffe, weil ich fo liebte. (Scheinbar falt.) Es giebt Augenblicke ber Liebe, welche ein schmerzliches Leben verguten, es giebt auch Augenblicke der Rache, fur welche man die Ewigkeit wagt.

(Sie wirft sich in einen Sopha, blickt zur Erde, das Haupt in die Hand so gestützt, daß durch die Hand die Augen beschattet werden.)

Sechster Auftritt.

Drsina, Appiani, Pirro.

(Orfina fist noch in Gedanken verfunken; Pirro führt Ups piani ein, bende werden Orfina nicht gewahr.)

Pirro.

(30 Appiani.) Ich werde Sie ber gnäbigen Frau fogleich melden. (ab.)

(Uppiani geht einige Schritte vor, bemerkt die Orfina und fieht betroffen fill.)

Orfina.

(Im Gedankentraum.) Der Prinz ist der Mörder, und wer mir widerspricht, Marinelli, der ist fein Spiesgeselle.

(Appiani entseht sich und will sich entfernen, Orfina fährt auf und nimmt ihn mahr.)

Orsina.

Was feh' ich! D, ben allen Heiligen, Appiani felbst!

Appiani.

Jenes Uppiani Bruder!

Orfina.

(Sucht sich zu sammeln.) Welcher Schreck!

Appiani.

Erholen Sie sich, gnabige Frau! Mein Er-ffaunen, Beschämung wollt' ich sagen —

Orfina.

Solche Uehnlichkeit!

Uppiani.

Man fuhrte mid) in Diefes Bimmer.

Orfina.

Sie bedurfen keiner Enschuldigung.

Appiani.

Welch ein Zufall!

Orsina.

Es giebt keinen Zufall! (Gen Simmet deutend.) Sie sollten mich überraschen.

Appiani.

Wenn dies Ihr Glaube ift, so hebt sich meine Verlegenheit.

Orsina.

Und ich heiße Sie von Herzen willkommen! Bruder jenes edeln Mannes, find Sie an Tu-

genden ihm gleich, wie Sie ihm außerlich ahn= lich geworden sind, so werde ich Sie ehren wie ihn.

Appiani.

Möchte ich ihm gleich fenn konnen !

Drfina.

(Appiani betrachtend.) Auch schwarz gekleidet wie er, an seinem Todestage?

Appiani.

So fenere ich — ich glaubte im Stillen — heute jene Vermählung, ben welcher Mord den Segen sprach

Drfina.

Auch ich weihete so eben diesem Tage eine Thrane — An folchen Tagen sollte man doppelt wachsam auf sich seyn!

Appiani.

Doch mit Unterschied -

Orfina.

Ja wohl! (Mit Bedeutung.) Was führt Sie nach Guaftalla?

Appiani.

Ihre Frage fagt mir -

Drfina.

Daß ich unterrichtet bin? Ich bins feit Kurzem!

Appiani.

So flog die furchtbare Nachricht felbst dem schnellsten Flüchtling voraus? Woher diese Eile ber Nachricht?

Drfina.

Ich habe erst heute — Ihren Misgriff erfahren. Undere vielleicht — sahen ihn kom= men. Im Leben pflegen sich Wünsche zu begegnen.

Appiani.

Misgriff — frentich! Bunfche sich begeg= nen — wohl und leider!

Drfina.

Marinelli hat den Tod verdient, aber von besteckten Händen, nicht von den Ihrigen. Manche Hand bedient sich leider des fremden Urms, weil sie das Licht scheut. Uppiani.

Ubscheulich!

Drfina.

So fürchte ich ließ man auch Sie die Waffe zerbrechen, welche der Morder Ihres Bruders führte.

Uppiani.

Unglucklicher Wahn, daß ich meinen Gifer gegen Marinelli fur fo gang gerecht hielt!

Orsina.

Wer hat Ihren Gifer genahrt?

Appiani.

Wie ber Hunger muchs er durch sich felbst.

Orsina.

um fo kleiner war die Muhe Sie zu ent= flammen.

Appiani.

Wenn es ware! — Grafin, Sprechen Sie es ganz aus: War Marinelli der Nebenbuhler meines Bruders?

Drsina.

(Beft.) Rein.

Uppiani.

Rache denn bem Morder, wie sie sein Spies= geselle erfahren hat.

Drfina.

Appiani! Unser Vertrauen knupfte die Vorsfehung schnell; wir mussen die Zeit benutzen. Aber lassen Sie sich an einer blutigen That genügen! Sollen Rachethaten in einer endlosen Rette sich an einander reihen? Der Edelste mußzu rächen aufhören, sonst wird des Frevels keine Ende. Sie sind nicht unmittelbar der Beleizdigte; Ihr Bruder ist über jedes Rachgefühl erhoben! Er sodert Ihre Hand nicht

Appiani.

(Tief gerührt.) D mein Bruder!

Orfina.

Rache ist suß, sehr suß! Doch die Wenig=
sten erlangen sie, weil sie ihr nachjagen. Lauern
— abwarten wollte ich sagen, muß man kon=
nen. D sie bleibt nicht aus! Nein, Uppiani
nichts von Rache. Vergessen Sie, ergreisen

Sie, was man für Sie thun wird um die Manen Ihres Bruders zu versöhnen. — Fasfen Sie Geduld, die Rache kommt doch, kommt um so schneller, je großmuthiger Sie sind.

Appiani.

Dies hore ich von Ihnen, die man — Orfina.

Der heftigen Gefühle sonst beschuldigte? Ja, ich bins, welche man zugleich um Emiliens willen opferte. Aber freylich — ich war Zusschauerin gewesen und so mußte man wünschen, mich zu gewinnen oder zu binden. Zenes konnte nicht gelingen, das Letzte gelang, weil ich nur ein Weib bin, das man durch die schlaueste, falsche Anklage zu unstricken wußte. Meine Strafe war — meine Vermählung mit Grimaldi und ich bin die erste Dame des Hosfes — doch — meine Güter in Frankreich darf ich nicht bereisen, darf nur sprechen, wen ich soll? Hätte man die schnellen Schritte unseres Vertrauens erwartet, Appiani, wir hätzten uns nicht ohne Zeugen gesprochen!

Uppiani.

Sie schildern mir eine Hölle, in welche auch ich gefallen bin.

Drfina.

Für Sie ist Guaftalla keine Holle, aber wissen sollen Sie, daß es dergleichen seyn kann. Appiani, wer weis, wenn sich die Gelegenheit wieder sindet — Was beschließen Sie überhaupt?

Appiani.

Fort, fort! Nach Meapel, nach -

Orfina.

Dort find Sie nicht so sicher -

Appiani.

Wo bin ich es?

Drfina.

Hier. Nirgends sicherer vorerst, als in Guastalla! Kunftig? Das ist ein anderes! Kunftig so fern von hier als möglich!

Appiani.

Wer schüft mich hier?

Drfina.

Der Prinz und mein Gemahl, So lange Sie — (Sie stockt in der Rede und schaut Uppiani forsichend an.)

Appiani.

Mun, gnabige Frau?

Drfina.

Wohl, Appiani, das Vertrauen, welches ich Ihnen jetzt zeige, beweise Ihnen, daß ich eine treue, mutterliche Freundin seyn kann.

Appiani.

D himmel, woran erinnern Sie mich und was lassen Sie mich hoffen! (Er füßt gerührt ihre hand.)

Drsina.

Ich kannte Ihre Neigung — Grimalbi

Appiani.

Huch er?

Drfina.

Man wünscht Sie zu beglücken. (Abbrechend.) Wenn Sie meinen Gemahl sehen und Sie müssen sich beeisern ihn zu sehen, so bitten Sie ihn sogleich um die Ehre dem Prinzen dienen zu dürfen. Man wirds Ihnen gewähren und Sie schüßen. Folgen Sie dem Kanzler ganz.

Hören Sie, ganz. Er sieht scharf und ber Prinz überläßt sich ihm. Zeigen Sie nie, daß Sie forschen wollen. Folgen Sie ihm — aber vertrauch Sie mir. Sie sinden in Justieta ein edles Herz, aber belasten Sie dieses Herz nicht. Liebe und Freundschaft können gestrennt bestehen. Eine harmlose Mådchenseele sen glücklich, wie die Blume des Feldes. Man sage ihr nicht, daß der Pflug im Frühling und Herbst umzugehen pslegt.

Appiani.

Ja, es giebt keinen Zufalt!

Defina.

Ich hore kommen. Sammeln Sie sich! Dieses Ungewöhnliche hat Sie erschüttert. Ich beutete jest nur an, —

(Pirro tritt ein.)

Pirro.

Graf Bonguiera wunscht bie Ehre zu haben -

Drsina.

Ungenommen.

Appiani.

Gnabige Frau! (Er verbeugt fic, um fich zu ente fernen.)

Drfina.

Auf Wiedersehen, Herr Graf!
(Pirro öffnet die Thure, Appiani und nach ihm Pirro ab.)

Drfina.

Ich wurde überrascht! Es war nicht mehr zu ändern! Ich mag ihn wohl leiden. — Ja, er verdient glücklich zu sepn — auch durch mich verdient er es. Auch ich bin den Manen Appiani's Opfer schuldig. — Er ist lenksam, sehr lenksam! — Er kann — nur mitwir= ken — dann — sep er glücklich mit Julieta — aber fern, fern von hier.

Siebenter Auftritt.

Orfina, Bonguiera.

Orsina.

(Scherzend.) Siehe da, Graf Bonguiera! Ein Geschäft ist's doch gewiß, welches Sie von Massa zu uns führt?

Bonguiera.

(Gbenfaus icherzend.) Ich fuche Rangerhöhung!

Drfina.

Hier? Ben uns?

Bonguiera.

Richt fur mid, fonbern fur meinen Bergog.

Orfina.

(Scheinbar neugierig.) Wie bas?

Bonguiera.

Er wünscht sich ben Titel Großpapa und seine Kinder machen ihm die Zeit lang, ehe sie feinen Wunsch erfüllen.

Orsina.

Sie, Graf, bleiben sich gleich wie keiner! Stets heiter!

Bonguiera.

Suche überall nur die muntere Unsicht zu gewinnen. Diesmal indeß wird es mir schwer. Statt Hoffnungen finde ich nur, daß das Flitzterjahr vorüber ist.

Orsina.

Sonst gahlt man nur Flitter = Mochen !

Bonguiera.

Scherz ben Seite! Die Briefe der Prinzeffin an ihren Bater find umwolkt, man fieht heitern Himmel dazwischen, aber —

Orfina.

D, diefer schone himmel wird fich felbst aufhellen, laffen Sie ihn fur sich felbst forgen. —

Bonguiera.

Weg mit der Bildersprache, Grafin! Sagen Sie mir: Wer ist Schuld?

Orsina.

(Leicht.) Ift benn von Schuld die Rede?

Bonguiera.

Sie beugen aus! (Scharf und forschend, halb Borswurf, halb Frage.) Flattert der Pring?

Orfina.

(Sehr leicht und lächelnd.) Nicht mehr.

Bonguiera.

Hm! Uh fo — Grafin, Sie wurden fich meinen Herrn zur größten Dankbarkeit verpflich= ten, wenn Sie gum Frieden —

Orfin'a.

Eine gewesene Geliebte barf hierben wenig fagen, sie wird um so leichter misverstanden.

Bonguiera.

Bravo, Sie sind ein großes, herrliches Gemuth!

Orsina.

Ihre Dienerin! Was urtheilt Grimalbi über den Zweck. Ihrer Sendung?

Bonguiera.

Jeden in Ehren! Solche Zwistigkeiten kennt die Hofdame besser als der Kanzler.

Orsina.

Ich menne Grimaldi benkt in ber Sache wie ich. Der Prinz muß ja wohl — auf sei= nen Schatten ein wenig eifersuchtig werden.

Bonguiera.

(Lächelub.) Verdammter Zustand.

Orsina.

Ich habe Zerstreuung vorgeschlagen. Mahleren, Musik, Deklamation, Theater, nur nicht Tanz und Spiel.

Bonguiera.

Brav, recht brav! Spiel wird leicht Leiden= fchaft und macht heftig!

Drsina.

Sie kennen boch den Marchese Montaggio?

Vonguiera.

Wie follt ich nicht! Ein talentvoller Mann! Ein Mann voll Ehre.

Orsina.

Zwar ein Sonderling, stolz und in sich gestehrt, dem ich zum Benfpiel kaum Artigkeit abgewinnen kann, aber reich an Talenten. Er forgt, nach meinem Vorschlage für Zerstreuung und mit Glück.

Bonguiera-

Brav, brav!

Orfina:

(Scheinbar empfindlich.) Wenn sich der Prinz nur auch denen mehr überlassen wollte, die für ihn forgen.

Bonguiera.

Dank fur diesen Wink. Er soll, er muß. Ich darf ihm schon ein strenges Wortchen fagen.

Drsina.

Nur nicht zu streng.

Bonguiera.

En was! Der Schwiegervater soll ihm sozgleich in einem Briefe den Text lesen — gerade heraus.

Orfina.

Nur nicht unsanft.

Bonguiera.

Erlauben Sie! — Der Prinz ist ein Mann. (Er sieht ein saffiancs Käsichen hervor.) Grafin! Diese Ohrgehange sendet Ihnen mein Herr und — mit mahrem Bergnugen überreiche ich fie Ihnen. (Er eitt davon, mit Gefien um ben Dant zu verbitten.)

Orsina.

Nur noch ein Wort! Des Herzogs Enabe! (Bonguiera ab.)

Uchter Auftritt.

Drsina (allein.)

(Sie betrachtet die diamantenen Ohrgehänge.)

Sehr schon! Welches Feuer! Verzehrt sich's nie selbst? (Mit Citetteit.) In Massa fürchtet man meine Reize noch? (Webmüthig.) Fürchtet man mich? (Heftig.) Die betrogene, verachtete Dresina. Lies ihm den Text nur derb, das greift um sich wie es muß. Dann, dann nahe ich mich dem Ziele der Rache; Rache für ewige — betrogene Liebe!

(Indem fie nach ihrem Bimmer geht, fällt ber Borhang.)

Zwenter Aufzug.

Erfter Auftritt.

(Die Szene in der Residenz; ein langer Saal mit mehreren Ehuren.)

Ein taubstummer Jüngling, bald barauf Orsina.

(Der Taubstumme tritt ein, sieht sich um und giebt zu erkent nen, daß er nicht gefunden hat, wen er sucht. Schon will er sich entfernen, als Orfina aus dem linken Flügel eintritt, dem Taubstummen nacheilt und auf die Schulter klopft. Er sieht sich um und giebt zu erkennen, daß er dem Befehle gestnäß sich eingefunden habe. Sie giebt ihm ein Papier zu lesen, er deutet hierauf an, daß er seinen Auftrag versiehe, giebt Orfina das Blatt zurück und deutet an, daß sie auf seine Bereschwiegenheit zählen dürse. Hierauf giebt ihm Orfina einen Brief, gebietet ihm Verschwiegenheit und entsernt ihn schnell. Der Taubstumme ab.)

Drfina.

So fache ich Montaggio's Gluth an, und sie wird sichtbarer werden. Dann überwächst fich die Eifersucht des Prinzen und, beleidigt er

Montaggio, so erregts in dem stolzen Jungling Nachgefühle, dann erst kann er auch mir Fruchte tragen!

(Indem Orfina durch eine andere Thure auf dem linken Flügel, als aus welcher fie eingetreten war, abgeben will, kommt Bonguiera aus einer Thure des rechten Flügels herein.)

3 wenter Auftritt.

Orfina, Bonguiera.

Bonguiera.

Grafin! Auf ein Wort. Die Berhaltniffe haben ein übleres Unfehen, als ich bachte.

Deffinni dem unti.

Wie so?

ecolionia gene Bonguiera.

Des Prinzen Eifersucht hat eine bestimmte Richtung.

inforgailrednoid Drfing

(Lächelnd.) Der Pring furchtet?

Bonguiera.

Ich finde in diefer Cifersucht eine Beleidigung fur die Prinzessin und fur den hof, dem ich diene!

Drfina.

Haben Sie ben Prinzen etwa misver= fanden?

Bonguiera.

Nein, nein! Er ließ mich mehreres Nachbrudliche von ben bewundernswürdigen Talenten des Montaggio horen, fprach fogar von seiner Schönheit — Gräfin, ich habe mich geärgert —

Drfina.

Gefandter und Merger!

Bonguiera.

Sollte ber Marchese sich etwas einbilben und es nicht zu verbergen wissen?

Drfina.

Nicht boch! Fur einen Sonderling wie Montaggie burge ich und gewiß jede Frau.

Bonguiera!

Er ist Dichter und Kunstler! Solche Johan= niswurmchen wissen es gar nicht, wenn sie und immer am unrechten Orte brennen und leuchten.

Orsina.

Er ist ein Mann von Geist, Karakter und Ehre.

Bonguiera.

Aber sie ist schon.

Drsing.

Er weiß gewiß die Prinzeffin vom Weibe ju unterscheiden.

Bonguiera.

Ich werde ein wenig um ihn herumgehen, und wenn etwa — so gebe ihm der Kanzler einen Auftrag auswärts, bis er sich prosaisch auf den Plat wird niedergelassen haben, auf welchen er gehört.

Drsina.

Nur behutsam! Merkt hiervon die Prin= zeffin etwas, fahe sie, daß man ihr nicht zu= traue folche Aleinigkeiten ordnen zu können, so burfte fie es felbst Ihnen, Graf, nicht ver-

Bonguiera.

(Von dieser Aenserung betrossen.) Allerdings, allerbings! — Ja — Ich muß behutsam gehen — Aber ich halte Sie ab — Sie wollten —

Orfina.

Ginige Auftrage der Prinzeffin vollziehen.

Bonguiera.

Ach ja! Grimaldi hat mir gesagt! — Mei= nen Gluckwunsch! Brav, brav!

Drsina.

Die jungen Leute haben sich gekannt, Grismaldi ist geneigt — so werden wir bald die Verlobung fenern.

Bonguiera,

Brav , (brav!!!!

(Drfina ab. Unch Bonguiera will abgehen, indem tritt durch eine Thur des hintergrundes Montaggio ein.)

Bonguiera.

(Gur fich.) Sieh ba! Der Mann, den wir fuchen, wie gerufen!

Dritter Auftritt.

Bonguiera, Montaggio.

Bonguiera.

Sinnend, mit der idealen Welt und himmlischer Schönheit beschäftiget, erscheinen Dichter und Verliebte. Das eine trift auch Sie, Marchese?

Montaggio.

(Sehr ruhig.) Wie fo?

Bonguiera.

Ich menne — Sie zählen sich mit Recht zu ben Dichtern?

Montaggio.

Nichts weniger als das, ich lese nur Dich= ter und einer ist schwerer zu verstehen als ber andere, das liegt aber nur in dem, der liest.

Bonguiera.

(Lächelnd.) Vergessen Sie aber auch die Liebe nicht?

Montaggio.

Weil bende Spieleren find?

· Bonguiera.

Hagestolz?

Montaggio.

Nichts weniger als bas. Wer weis, was geschieht!

Bonguiera.

So? haben Sie etwas Liebes gefunden?

Montaggio.

En nun, das Suchen selbst ist unterhaltend, nur furchte ich, werde ich nach Massa reisen mussen um finden zu lernen.

Bonguiera.

Brav, brav! Freund, sagen Sie mir, wer bie Schone ift!

Montaggio.

Lieber Graf — Wenn ich Ihnen bas sagen konnte, so ware und benben geholfen.

nil sid fich an Bonguiera.

Wie so?

Montaggio.

Dann legten wir uns nicht mehr auf das fruchtlose Suchen. Ich will mir jedoch die Ausgen verbinden lassen, welche ich dann fange, die habe ich, und die soll meine Perle seyn.

Bonguiera.

(zür sich.) Impertinent! Aber ich weis fo viel als zuvor. Möglich und auch nicht. (Laut.) Leben Sie wohl, Marchese, und machen Sie, daß Sie sich bald verlieben und — gleich das erste Mal in die Rechte. (ab.)

Vierter Auftritt.

Montaggio (allein.)

Ist's nur mein Argwohn oder lauschte er? Nicht gefährlich! — Aber — mein Argwohn selbst könnte mich verrathen. — Haben benn gemeine Naturen, wie dieser Bonguiera, auch eine Witterung für das wahrhaft Hohe? — Immerhin! Das rechte Mittel euern Verdacht zu begründen, sindet ihr nicht, da versagt euch

Natur, die gütige Beschützerin des Edeln, ihre Hülfe. Wollt ihr den Liebenden versuchen, so schaut sein ganzes Thun, seht, ob er die Ge-liebte vermeiden will und dennoch sucht. Seht, wie er in's Ulltägliche selbst die Hoheit legt, die Würde und den edeln Stolz, die sich ewig neu in ihm entwickeln, weil sie in ihrer Glorie vor seiner Seele lebt. Wenn ich ihr Schicksal sehe. Das sehen und schweigen? Schweigen, selbst gegen sie! Was brauchts der Worte, wenn unzere Seelen sich im edeln Stolz begegnen und verstehen? Worte verwandeln Empfindungen in gemeine Waare!

(Orfing tritt ein ohne von ihm bemerft gu merben.)

Funfter Auftritt.

Montaggio, Drfina.

Montaggion and i

(Ohne Orfina gewahr zu werden.) Sagt mit, fagt ihr das Selbstgefühl: Ich bin geliebt, was brauchts mehr? Hoch über dem Gewöhnlichen schweben wir. Was Wunder, daß solche Hohe

ben gemeinen Seelen unter und Schwindel erregt? Reißt nur die Augen auf! Wovor ihr zittert, ist fur uns zu niedrig, was uns vereint, bas ist fur euern Blick zu fern.

Orsina.

Bewaffnete Augen tragen jedoch bie Blicke weit!

Montaggio.

(Heftig erschrocken.) Sie hier? Was fagten Sie, Grafin?

Drfina.

(Heimich.) Sprechen Sie nicht zu laut von solchem Geheimnisse! Sie schaben badurch auch einer andern.

Montaggio.

(Gur fich.) Unerhort! Bin ich entbeckt? Ge-

Drfina.

(Für sich.) Seht ist er in meiner Gewalt!

Montaggio.

(Verächtlich.) Sie legen sich aufs Horchen? Ich sprach —

Desina.

Bon Poesicen, mit denen der Prinz überrascht werden soll, wenn er nur nicht vorbereitet ist!

Montaggio.

Was ich sagte bezog sich —

Drfina.

Nicht auf ben Prinzen? Nun, so will ich ber Prinzessin wenigstens mittheilen, daß Sie auch von andern, als von mir hatten gehort werden konnen, sie erweiset mir ohnehin bisweisten die Ehre mit mir von Ihnen zu sprechen.

Montaggio.

Das ist nicht andem.

Orfina.

Wie Sie wollen! — Geschwind Marchese, burchsuchen Sie ihre Taschen, ob Sie nicht einen Dolch ben sich führen. Ich unterstehe mich in Ihr stolzes Geheimniß, nicht bloß durch Sie — aber ohne meine Schuld eingeweiht zu senn, das verdient Rache und Tod —

Montaggio. is signification

(Scheinbar befänstiget.) Wir verstehen uns nicht. Was Sie sagten — ist sogar einer Beziehung zuf die Prinzessin fähig — und ich sprach — ine Empfindung auß, die Ihnen ohnehin bald bekannt geworden wäre. Der Zufall fügts — ch ergreife die Gelegenheit, Ihnen — selbstrüher als der Geliebten zu gestehen, ich liebe Fräulein Julieta Grimaldi. —

Drsina.

Pfui Marchefe! Was hat das gute Måd= hen verbrochen, daß es folcher unhaltbaren Luge dienen muß? Läßt sich der edle Stolz, mit dem Sie sich brüften, herab —

Montaggio.

(Heftig.) Reizen Sie mich nicht. Auch des Anerhörten bin ich fähig! — Nun, ich will nicht lügen. Bin ich von Ihnen entdeckt? Behen Sic! Rufen Sie die Neuigkeit aus — Uber, bey Gott und Ehre, Sie sollen es beween! (Er will sich entfernen.)

Orsina.

(Lächeind.) Ich gehe zur Prinzeffin, ihr, vont Ihrem Betragen Rechenschaft zu geben. (Motaggto fieht wie versteinert fill.) Da kann ich Ihner — Strafe vorbereiten!

Montaggio.

Wenn Sie es vermochten —

Drsina.

Ersparen Sie sich die allzuheftige Beschä: mung. Es kostet mich ein Wort und Sie bereuen fürchterlich! Mennen Sie, daß ich Ihre Beleidigungen ertrüge, wenn ich nur Theil an Ihnen nahme?

Montaggio.

Das eine Wort?

Orsina.

Halten Sie mich fur weniger stolz als Sie felbst sind?

Montaggio.

Jenes eine Wort?

Drfina.

Sie sind nicht stolz, nein, nur eitel. Wähnen Sie, daß ich Sie jetzt zum ersten Male erkannt habe? Ich konnte mich vorhin zuruckziehen, Sie hatten es nicht gemerkt — bann konnte ich verrathen. Ich blieb. Ich brange mich Sie, um der Prinzessin willen, zu warnen —

Montaggio.

Uber das eine Wort?

Drfina.

Nun dann — Db iche Ihnen fagen folk, bezweiste ich. Sie find unverdient geliebt.

Montaggio.

Jest habe ich Sie ertappt! Jene schöne Seele, weit erhaben über uns bende, hat Ihnen das nicht zu vertrauen gehabt. Sich in Bertrauen einzudrängen gelingt Ihnen nicht! Jest gehe ich zur Prinzessin, sehen Sie sich vor! (Er macht Miene abzugehen, Orsina steht kalt und ruhig, endlich bleibt er siehen.)

Orsina.

Gehen Sie doch zu ihr! Ich befehle Ihnen zu gehen!

Montaggio.

(Seftig.) Sie befehlen?

Drfina.

D, der stolzen Thorheit! Ich lobe es wohl, daß Sie die Prinzessin zu retten suchen, wo es gilt, aber sturzen Sie sie nur nicht durch Unvorssichtigkeit! Ich habe Ihnen nichts mehr zu sasgen. — Doch — noch eine Frage: Hat nicht Bonguiera sein Heil an Ihnen versucht? — Antworten Sie doch! — Sehn Sie mich nicht so mißtrauisch an!

Montaggio.

(Mit Vertegenheit.) Bonguiera ? - Allerdings!

Orsina.

Der Prinz hat seine Eifersucht ihm ausge= sprochen. Man gedenkt Ihnen einen Auftrag zu ertheilen, der Sie auf lange Zeit von hier entfernt.

Montaggio.

(Weich.) Ift das wahr, Grafin? Gewiß?

Drfina.

So, Marchese, wenn Sie so fragen, anteworte ich gern. Vermeiden Sie, von jest an, den Grimaldi, bis Ihnen die Prinzessin einen Austrag wird ertheilt haben, der jenen des

Prinzen verlischt. Meine Ehre zum Pfande, Sie sollen den Befehl der Prinzessin fruh genug empfangen. Ich sahe kommen, was gekommen ist. Sie selbst ahnet kaum die Gefahr, der ich Sie bende zu überheben munsche.

Montaggio.

Wenn das ift, dann Bergebung -

Orsina.

Ersparen Sie mir Ihre Beschämung und wähnen Sie nicht, daß ich um Ihretwillen thätig bin. Sobald Sie den Befehl der Prinzesssin empfangen haben, suchen Sie Grimaldi auf. Noch glaubt er dem Prinzen nicht, wenn dieser eifersüchtige Vermuthungen hegt, kommen Sie der Möglichkeit ihm zu glauben zuvor.

Montaggio.

Und wie?

Orfina.

Eh nun — (Rachdenkend.) Sie wollten mich überreden, daß Sie Julieta lieben — versuchen Sie das ben ihm, aber — feiner, Marchese, als vorhin und nicht zu glühend, damit er Sie nicht als einen Nebenbuhler des Appiani zu fürchten beginne.

Sechster Auftritt.

Orfina, Montaggio, Appiani. (Appiani tritt ernst aus den Zimmern des Prinzen ein und begrüßt Orfina und Montaggio.)

Uppiani.

Gnåbige Frau, bie Gnade bes Prinzen hat —

Orsina.

Was ist beschlossen?

Montaggio.

(Faft zugleich mit Orfina.) Welches Umt?

Uppiani.

Mir ist die Leitung der fürstlichen Fabriken anvertraut worden.

Orsina.

Ich freue mich, daß ber Prinz Sie, nur Sie belohnen will! Auf Wiedersehen!

(Geht ab in die Bimmer ber Pringeffin.)

Siebenter Auftritt.

Montaggio, Appiani, fpåterhin ber Taubftumme.

Appiani.

Mit welchen Gefühlen stand ich ihm gegen: über -

Montaggio.

(Der in diefer gangen Szene Unruhe und Gile ausdrückt.) Wem ?

Appiani.

Nun — bem Prinzen! — Es ist seltsam! Sein Blick, anstatt bescheiben und fanst, ist schüchtern und begierdevoll. Wie ich so allein vor ihn trat, drängte mich eine innere Stimme von ihm zurück.

Montaggio.

Lerne ihn naher kennen.

Appiani.

Er wollte mich mit den Augen messen und kaum fand ihn mein Blick, so verbarg er sich. Unser Gespräch, oft abgebrochen, schien vorbezreitet und war's nicht, gewogen und enthielt

nichts, und baben blieb feine Absicht, mir freundlich zu begegnen —

Montaggio.

(Unterbrechend.) Siehst Du, er ist so ubel nicht.

Appiani.

Auf einmal trat die Vergangenheit in mir auf, ich fühlte, daß es Zeit war mich zu entfernen, da brach der Prinz ganz unerwartet mit der Genehmigung meiner Anstellung hervor —

Montaggio.

(Unterbrechend.) Berzeihung Freund — Ein Gefchaft! (Montaggio entfernt fich nach dem hintergrunde.)

Appiani.

(Für sich.) Ist benn alles hier so geheimniß= voll geschäftig?

(Indem Montaggio abgehen will, tritt ihm der Taubeftumme entgegen, deutet an, daß er ihn überall ges sucht habe und übergiebt ihm einen Brief. Appiani ift inz deß durch eine nähere Thüre abgegangen. Montaggio frägt hierauf den Taubstummen durch Gesten, von wem der Brief sen, der Taubstumme versichert Unwissenheit und eilt davon.)

Montaggio.

Mit Blen die Aufschrift? (Erbricht den Brief.) Auch hier? Den Taubstummen sah ich in den Garten ber Pringeffin. Dort pflegt sie Morgens zu fenn !

(Liest.),,Es wird sich heute die Gelegenheit sin=
,,den, schonen Sie dann gewisse Empsin=
,,dungen, auch wenn Sie etwas sagen
,,sollten, was die Eifersucht bestraft.
,,Mundlich kein Wort hieruber."

Thre Handschrift — und auch nicht. — Aber so schreibt sie den Anfangsbuchstaben ihres Namens. — Das durfte sie nur mir vertrauen. — Mündlich kein Wort? — Ich soll nicht näher treten, aber glücklich seyn in Ihrem Vertrauen. — Das verräth mir sie! Und löge die Schrift, dies zeigt mir sie. Solches Vertrauen! — Ven Gott, mehr will ich nicht! (Er siedt den Brief in seine Brieftasche und eilt fort. Indem er abgeht, begegnet ihm Grimaldi; bende begrüßen sich und Montaggio entsernt sich schneu.)

Achter Auftritt.

Grimalbi (allein.)

(Mit Beziehung auf Montaggio.)

Bu geschäftig, ober nicht genug. Mehr bergleichen Unaufmerksamkeit und ich muß

fürchten, daß Bonguiera Acht hat. Reisen, sagt man, befödert die Gesundheit, sogar der Gesunden! Ein Paar Jahre also nach Frankzeich — Sollte mir dies so lange verborgen geblieben seyn? Kann es darum noch nicht glauben, ich bin doch sonst nicht blind!

Meunter Auftritt.

Pring, Grimaldi, fpaterhin Planta.

Pring.

Eben Necht! Ich gedenke meine Gemahlin zu sprechen. Bonguiera war ben mir. Er felbst und seines Hofes Hofmeistereien sind unerträglich.

Grimalbi.

Inabiger Herr! Man antwortet freundlich und thut, was Recht ist.

Pring.

Aber meine Gemahlin foll auch in ihren Briefen keine Klage über mich erheben!

Grimalbi.

Rechnen Sie, Prinz, der Vaterliebe etwas, ber Unbeholfenheit des Abgefandten viel zu Gute, bende bedürfen es.

Prinz.

Ich wunsche man schickte mir funftig einen anbern als Bonguiera —

Grimaldi.

Dazu habe ich die Einleitung getroffen. Er ift anmastich. — Wiffen Sie, Prinz, daß man Orsina sehr schmeichelhaft beschenkt hat?

Prinz.

Immerhin! Aber Grimaldi, ich will Herr in meinem Hause senn. Wenn ich um Liebe bitte, so will ich sie auch empfangen.

Grimaldi.

Das wunscht jeder Liebhaber; nur ift nicht jeder ungeduldig wie Sie.

Pring.

Ich bin Gemahl, nicht Liebhaber.

Grimaldi.

Der Gemahl follte ftets Liebhaber bleiben.

Pring.

Sie wollen mich nicht verstehen! Ich verlange unbeforgt zu feyn; man soll mir entgegen kommen.

Grimaldi.

Das nahmliche fodert die Gemahlin.

Prinz.

(Empfindlich.) Meinetwegen!

Grimaldi.

Man sagt frentich, daß Eifersucht Liebe in sich trage. Und Sie — find eifersuchtig.

Pring.

Sie haben's ausgesprochen! — Ja, Ich bin eifersuchtig! Und — Grimaldi, ja — Eisfersucht könnte mich weit führen — weiter als die Liebe mich je geführt hat. Schon raubt sie mir den Schlummer, umzieht mich mit Schrecksbildern, entzündet Nachgefühle, giebt mir Plane! —

Grimalbi.

Pring, ich muß offen reden. Gifersucht entkeimt der Schwache.

Pring.

Das nicht, benm himmel nicht!

Grimalbi.

Doch, doch! Sonst sahe sie nicht größere Gefahren als da sind. Lassen Sie horen, Prinz, was Ihnen die erste Beranlassung gab? Ich wette es war eine Kleinigkeit.

Prinz.

Aleinigkeiten verriethen oft große Plane!

Grimalbi.

Run bann, was gab Ihnen Vermuthung?

Pring.

Mozu das?

Grimaldi.

Unfang ist, in gewissem Sinne, auch Grund. War's ein Blick, ein Zeichen der Chrerbietung, in welchem Sie zu lesen glaubten?

Pring.

Halt! Sie rufen es mir zuruck. Es war eines Ubends, als Montaggio — Ich habe ihn

genannt und beym Himmel ich will ihn tobten, wenn ich nicht Ruhe vor ihm bekomme.

(Planta tritt aus den Zimmern der Prinzessin ein. Er hält ein versiegeltes Papier in der Hand. Der Prinz und Grismaldi sehen ihn sogleich. Planta verheugt sich und will über den Saal hinweg gehen.)

Prinz.

(Bu Planta.) Wohin?

Planta.

Einen Befehl aus dem Sekretariat Ihrer Durchlaucht der Prinzeffin dem Herrn Marchese Montaggio zu überbringen.

Pring.

(Haffig.) Laß feben! (Sich forrigirend.) Gehnur!

(Planta ab.)

Man hat ihm allaugenblicklich etwas zu be= fehlen!

Grimalbi.

Doch muß ich Sie erinnern Pring! Zarter! Sie fagten es ware eines Abends gewesen -

Pring.

Er fang zur Guitarre. Ich ftand neben

Orsina und die Worte, welche er sang, riefen gewisse Erinnerungen, mit Eins, riefen mir Emilien zuruck. Da sagte Orsina zu mir: Der Gesang scheint unangenehm auf die Prinzessin zu wirken.

Grimalbi.

Orsina sagte es?

Pring.

Ich blickte hin, meine Gemahlin schwelgte, eine Thrane rann von ihrer Wange, sie dankte ihm — D es wurde mir klar!

Grimalbi.

Und ein anderes Mal?

Prinz.

Sie peinigen mich! — Nun, auch bas fallt mir bey. Er las vor und fprach die Worte:

Die Liebe darf das Höchste sich erkühnen, weil sie der höchste Muth belebt,

mit foldem Feuer, daß ich auffuhr. Orsina felbst war so ergriffen, daß sie mich frug: It's wahr Prinz? Ich wußte wohl, daß dies vormaligen Verhältnissen galt, aber ich war zu

fehr mit meiner Gemahlin und Montaggio befchaftiget, als daß ich ihr hatte antworten konnen. Er war wonnetrunken, und meine Gemahlin schien ihm nur Unvorsichtigkeit vorzuwerfen.

Grimalbi.

Mein Prinz, geben Sie nicht zu weit! Ich beschwore Sie! Nur Geduld! Ich menne ich sehe den Grund des Rathsels! Geben Sie nicht in solcher Stimmung zur Prinzessin! —

Prinz.

Ich begreife nicht —

Behnter Auftritt.

Pring, Grimaldi, Montaggio.

Prinz.

ihr — Ich mag ihn jest nicht sprechen —

(Montaggio perbeugt fich por bem Pringen, diefer geht iffols an ihm vorüber nach seinem Zimmer gurud und ab.)

Montaggio.

Ich muß mich entschuldigen, Herr Kanzler, baß ich vorhin so eilig -

Grimaldi.

Dhne Entschuldigung.

Montaggio.

Zugleich fuche ich Sie jest, und Sie er= rathen, bag ich Ihnen zu banken komme.

Grimalbi.

Danken? Marum?

Montaggio.

Unbezweifelt habe ich es ihrer Mitwirkung zuzuschreiben, daß mir die Durchlauchtigste Prinzessin einen Auftrag ertheilt hat, der mir ein äußerst erwünschtes Geschäft auf mehrere Monate gewährt. Sie übertrug mir die Unsordnung ihrer Bibliothek und ihrer Gemälbes Gallerie, und außerdem, was mich auf noch längere Zeit beschäftigen wird, besiehlt sie mir die Uebersehung zweyer Dichterwerke an, an denen sie vorzügliches Wohlgefallen sindet.

Grimaldi.

Der Auftrag ist Ihnen willsommen, darum freue ich mich seiner, ob er mir gleich Ihre Talente für ein Geschäft in Paris —

Montaggio.

Ich gestehe, daß ich gern in Guastalla bleibe, wo ich auch das alles zu sinden hoffe, was das Herz angeht.

Grimalbi.

Verstehe ich Sie?

Montaggio.

Sie, Herr Kanzler, von Ihnen hoffe ich jedes Glud.

Grimaldi.

Bon mir?

Montaggio.

Es giebt Empfindungen, die nicht genährt werden durfen, wie fehr auch Schönheit auf uns wirke, wenn man nicht weis, ob sie will-kommen sind —

Grimalbi.

(Gur fich, mit Ueberrafchung.) Das gilt meiner

Tochter! (Laut.) Sie wissen, Marchese, daß ich Sie schäße, daß ich wünsche, Sie mögen mit mir zufrieden seyn, und so freut est mich vor allem, daß est mir gelang Ihren Freund Uppiani hier festzuhalten. Er wird oft in meinem Hause seyn, — ihm zugehören, und ich hoffe, Sie werden ihn alsdann nicht minder gern aufsuchen als jest!

Montaggio.

(Mit angenommener Betroffenheit.) Sehr viel Ehre! Sehr viel Gute! —

Grimaldi.

(Mit Innigfeit.) Sie find doch Appiani's Freund, so viel ich weis?

Montaggio.

(Innig und mahr.) Ben Gott, ich bins — Und Sie, Sie felbst follen Zeuge davon seyn! (Berbeugt sich und geht schnell nach dem Zimmer der Prinzelfin ab.)

Eilfter Auftritt.

Grimalti (allein.)

Der Mann ist wacker und edel! Sein Untrag muß den Prinzen besånftigen. — Jett,
denke ich, selhe ich klar. Orsina, Orsina! Das
muß ich näher prüfen! Doch, davon braucht der
Prinz selbst noch nichts zu wissen. — Noch kann
ich sie schonen. Sie möchte ihn ein wenig an
Eifersucht krank sehen, von welcher sie selbst
nicht genesen kann. Ein wenig? — Wessen
ist die Rachsucht eines Weibes fähig! Gott,
Gott! Schwer, unaussprechlich schwer ist's den
einmal Gesunkenen wieder aufzurichten! Ein
göttliches Geschäft, aber darum wohl nur (gen
Simmet deutend) das Deinige! —

(Er geht zur Hinterthüre ab.)

Zwölfter Auftritt.

(Die Stene ein Garten an Grimaldi's Wohnung. Im himtergrund mehrere Terrassen über einander mit Orangenbäumen beseht. Ueber den Terrassen zeigt sich Grimaldi's Palais mit einer Vorhalle. In der Mitte des Gartens ein Springsbrunnen. Im Vordergrunde Gebüsch und eine Bank. Die Sonne scheint heftig auf die Terrassen und auf das Gebäude. Vorn ist Schatten.

Julieta, Appiani, spåterhin Orfina und bann Grimalbi.

Appiani.

Nicht Sie, Fräulein, ich bin Schuld an bieser ernsten Stimmung. Das ist der Fluch des stürmenden Gewissens, daß es reine Herzen in seiner Nähe anhaucht, wie Herbstluft die fristallene Scheibe. Und mit solchem Gemuth soll ich Ihnen angehören dürfen?

Julieta.

Lassen Sie das Andenken an Marinelli entsliehen — Zwar — Guastalla ist nicht geeig= net —

Appiani.

Daß Sie früher mein Schutgeist gewesen vären!

Julieta.

Wohin auch war mein Bild aus Ihrem Her= en verbannt, als Sie den — Entschluß faßten?

Appiani.

Ich weis nicht zu fagen, warum ich in ben Blicken Aller den Borwurf zu lefen glaubte: Rächst Du Deinen Bruder nicht?

Zulieta.

Wohl wahnt man Aufmunterung zu Thaten in Allem um sich her zu lesen, spaterhin aber auch Vorwurf!

Appiani.

Test, jest erkenne ich überdies, daß es nur Wenige waren, die meinen Entschluß billigten —

Zulieta.

Die sehr liebten Sie Ihren Bruder stets -

Appiani.

Es wurde mir immer deutlicher, in welchem seligen Augenblick man ihn gemordet hatte. Emilie erschien neben ihm als Ihr Bild, und nun, nicht mehr für den Rächer, nein, für das vom Himmel berufene Werkzeug hielt ich mich—Wie ich da wähnte, daß Sie mich loben, meinen Muth mit zärtlicher Bewunderung preissen — o des fluchwürdigen, sie beleidigenden Wahns — meine Rachethat mit Minne belohznen würden! — Können Sie mir das verzzeihen?

(Orfina tritt aus dem Palais hervor, sieht Appiani und Suslieta, fleigt von den Terrassen herab, bleibt dann flehen, und betrachtet die benden Liebenden. Aun drückt sie pantomimisch

aus: Genuf des Unblick, Erinnerung an ihr ganzes Schickefal, gemischt mit dem Gefühl verstoffen zu fenn, zuleht fieht man fie weinen. Während dessen erscheint Grimaldi, flutt und verliert fich in den Gängen des Gartene,)

Julieta.

Ich hab' es schon verziehen — Und, sehen Sie, Appiani, welchen Untheil ich an dem Eifer hatte, mit welchem Sie tödteten? — Dafür will ich mit Ihnen trauern. Doch Eines bitte ich Sie! Künftig entfernen wir und von Guastalla. In der Nähe der Höfe, gleich den herrlicher grünenden Büschen, nisten die Schlangen. — Da werden harmlose Menschen nicht froh.

Appiani.

Wie freue ich mich Ihres Bunfches. Er ist ber meinige.

Julieta.

In Guaftalla und — hier gleichen wir Wanderern, die, wie in verfallenen Burgen, zu erwarten haben, daß irgendwo der Boden zusfammensinken werde. Liebe und Landleben sey unser Wahlspruch!

(Orfina, die das Lette gehört hat, tritt hervor.)

Drsina.

(Sehr gerührt.) Meine Kinder! So will ich Euch nennen!

Appiani.

Sie hier? In Thranen? Was ift geschehen?

Julieta.

Sind Sie frant, gnabige Grafin?

Orsina.

Komme ich Euch frank vor, wenn ich mit Euch empfinde? So wenig kennt Ihr mich? Thrånen sind zwar stets von Salz durchdrungen, aber diese sind dennoch wohlthuend — Wie schön ist's Liebe in Euern Jahren zu fühlen! Da öffnet sich der Himmel! — Wohl Euch, daß Ihr sagen könnt: Alles will ich aufgeben nur das Geliebte nicht. Aber Alles empfanzen sen sollen nur die Liebe nicht, — dies Gefühl stürzt uns in eine bodenlose Tiese. Julieta, reich' mir deine Hand — Du bist mir gram! Ich habe mich nicht in Dein älterliches Haus eingedrängt! — Komm! Jest, jest möchte ich als Deine Mutter mich erweisen. Diesen Mann beglücke, so viel Du kannst. Du, als die

Tochter Grimatbi's, haft um fo mehr Berpflich: tung hierzu! -

Appiani.

Berehrte Grafin, theure Mutter! Nichts bavon!

Julieta.

(Bur Orfina, sehr sanft, obwohl nicht ohne Berstegenheit.) Erkiaren Sie sich naher, ich bitte!

Drsina.

(Leidenschaftlich.) Und, wovor ich Guch warne : Meidet ben Taumel der Welt! Rimmt er die Liebe in feine Urme, fo erdruckt er, wie ein Wehrwolf das himmelskind, giebt Euch den Rachegottern und ber Bergweiflung Preis. Up= piani! 3ch fenne die Manner! Es giebt fur fie Soberes als die Liebe, darum handeln fie oft fo lieblos. Beiber hegen nur Liebe, baber athmet felbst ihre schwarzeste That noch Liebe. Seben Sie zu Uppiani, daß Sie Ihr Berg bewahren. Das ift Liebe, bie umherflattert? Einmal lieben, aber ewig! Einmal nur lieben können - und dann verftogen? - Appiani! Denken Gie Ihres Bruders! Er liebte emig und fiel als ein Opfer der unachten Liebe, ber nichts heilig ift.

Appiani.

Sa!

Drfina.

Wie er liebte, wahr und ewig, so — solen auch Sie lieben, diese, diese! Ich kenne Julieta, — sie ist in der Liebe mir ahnlich — nur einen — aber ewig — es ware denn — hu — wie mich Schauder überfällt! Appiani! Müsten nicht die Teusel lachen, welche Ihren Bruder morden ließen, wenn Sie einst sielen in die Arme Jener, die man auch Liebe nennt, weil sie kosend und Leben raubend von Blüthe zu Blüthe flattert? — Wenn Sie Julieta bestrügen können, so möge Marinelli mit Hochgeslächter Sie umschweben und allen Muth, diese Quelle jeder männlichen That, in ihnen vertilgen, bis Sie entnervt dahinsinken, Liebe suchen und nie mehr sinden.

Appiani.

Fürchterlich!

Julieta.

Lefen Sie, Frau Grafin, in Appiani's Ausgen den Ueberfluß folder Drohungen und erlaus

ben Sie, daß ich felbst bafur sorge mir Appia= ni's Liebe zu erhalten.

Drsina.

Recht, Julieta! Du liebst, liebst wahrhaft. Ich mochte die Bitterkeit Deiner Nede, selbst gegen mich gerichtet, nicht unterdrücken. Aber sich! Er schwankt noch, er weis noch nicht, ob er ewig nur Dich zu lieben vermöge. — Wenn's die Ehre fodert, wenn's Kraft scheint Dich zu verlassen. — So sind die Männer!

Uppiani.

Schwanke ich benn, weil ich nicht schwore?

Orsina.

Nichts mit Schwüren — Aber im Auge lese ich wieder jene vermeintliche Stärke, welche uns fesselt, welche das Glück der Welt sich zum Zicle sett, mit Gott zu rechten sich erkühnet, während sie nicht einmal Ausdauer genug hat, ein Weib ein kurzes Leben hindurch liebend zu beglücken. Was Männer haben, opfern Sie dem, was sie wünschen, sie wünschen, was nur durch Zerstörung errungen werden kann, und so — so bewähren sie sich als Herren der Schöpfung, die in jedem Augenblicke bauen und zerstören,

lieben und verlassen. Was kummert es sie, ob in den zerrissenen Atomen eines liebenden Herzens noch Schmerz betrogener Liebe brennt! (Mit unterdrückter Stimme.) Lieben Sie treu! Es ist ein rasender, zur Hölle führender Schmerz — verschmähte, betrogene Liebe!

(Gie ruht in Julietas Armen.)

Appiani.

Zweifeln Sie nicht, theure Mutter!

Julieta.

Wenn ich Sie verstanden habe, geliebte Mutter —

Orfina.

Dieses Wort, meine Tochter, ist Stärkung, bisher fruchtlos ersehnte Stärkung. Romm in meine Urme! D, wohl dem Weibe, das in der Tochter sich geliebt weis, wenn jene stolze Liebe des Gemahls sich in Verachtung, in Gleichgültigkeit verwandelt. D meine Kinder! Schöner, süßer Augenblick! Herrlicher Tropfen der Kühlung in einem brennenden Strom!

Uppiani.

Wenn Sie folche Linderung begehren. Sie wird Sie nicht verlaffen die Liebe Ihrer Kinder!

Drfina!

Wenn ich Euch liebe, und wahrlich ich liebe Euch — so muß ich Euch von mir trennen. Ich muß hier, hier bleiben, aber Ihr, ach! daß ich Euch hinaus verpflanzen könnte in die ewig wahre, frische, jugendliche Natur!

Appiani.

Cie felbst rathen uns, mas wir munfchen?

Julieta.

Das Landleben ?

Drfina.

Ich kann's und will's und habe es gewollt, seit ich Eure Liebe gesehen. Julieta, es kann Dich nicht krånken, daß ich nicht Dir, sondern Deinem kunftigen Gemahl dieses Papier gebe, welches Euch — wenn Ihr wollt, kurz nach Eurer Vermählung fren macht und dahin verpflanzt, wo Friede, Ruhe und Glück wohnen, wenn Ihr ewig Euch liebt. Bis dahin bleibe es uneröffnet und ein Geheimniß vor jedem and dern. Verschwiegenheit bis dahin! — (Sie giebt Appiani ein versiegestes Papier.)

Uppiani.

Mas es auch sep, ich empfinde Sie legen mir Dank auf!

Julieta.

Gutige Mutter!

(Julieta und Appiani neigen fich und kuffen Orfinens hände, während fie wehmuthig gen himmel schaut. Im nehmlichen Augenblick kommt Grimaldi aus einem entfernten Gebusch eilig herben. Appiani steckt das Papier ein.)

Grimalbi.

(Sich vergessend und hastig.) Das Papier — Appiani! (3u Orsina.) Bielleicht Niederlegung Ihrer Lebensgeschichte? Erinnerungen? Erzäh-lungen gewisser Begebenheiten — Ich darf es mir doch zur Ansicht erbitten?

Zülieta.

Nicht doch, lieber Bater! Richt boch!

Grimaldi.

(3u Appiani). Mein Amt foberts, ich muß mir bas Papier ausbitten!

Appiani.

Nicht gegen ben Refpekt wunsche ich zu handeln, allein mir ift bas Papier anvertraut

worden und es kann in meinen Sanden nicht zum Misbrauch aufgehoben fenn.

Grimaldi.

(3u Drsing.) Grafin, Grafin! Wollen Sie Zwietracht stiften?

Julieta.

Liebster, bester Bater! - Sie irren!

Drsin'a.

(Mumähtig in die schneidenste Kälte, in den getragensten Stotz übergegangen, zu Appiani.) Erbrechen Sie das Papier, im Angesichte der Gefangenen und ihres Hüters. Lesen Sie's ihm vor, aber — so wahr Sie Mann von Ehre sind, machen Sie es geltend. — Grimaldi, noch Eins, ehe Sie hören, wann ist die Hochzeit unserer Kinder?

Grimaldi.

(Betroffen und doch mistrauisch.) Wenn Sie wo!= len, schon morgen!

Orfina.

Lesen Sie, Appiani.

Appiani.

(Lefend.) Schenkunge : Urkunde! - Meine

Guter in Frankreich, mit Allem, was bazu ge= hort, schenke ich hiermit und vom Tage seiner Vermählung an mit Julieta Grimaldi dem Grafen Appiani, so, daß er diese Guter nie veräußern durfe, sondern sie den Kindern aus dieser Ehe verbleiben —

Grimalbi.

(Unterbrechend.) Ich habe Sie hier, die 8= mal misverstanden, Gräfin, ob Sie gleich erst noch heute —

Desina.

Sparen Sie mir neue Krankungen — Gott reizte die Engel nicht, und doch wurden einige von ihnen Teufel, was Wunder, wenn die, von Menschen bitter gereizten Menschen schlimmer werden können als die Teufel?!

(Indem fie fich falt entfernt, fällt der Borhang.)

Dritter Aufzug.

Erster Auftritt.

(Die Szene ein großes Zelt im fürftlichen Park mit schöner Aussicht nach mehreren Seiten bin.)

Prinz, Prinzessin, Orsina, Grimaldi, Bonguiera, Montaggio, Appiani, mehrere Hofdamen und Kavalliere.

(Bom Zuschauer linker Hand im Mittelgrunde siehen die Prinzessin und Bonguiera, die Aussicht betrachtend. Um sie herum hat sich ein dichter Kreis der Damen und Herren so gebildet, daß die Prinzessin nicht zu erkennen ist. Un diesen Kreis ziemtlich angeschlossen, so weit als möglich zurück, steht Orsina und betrachtet den Prinzen und Grimaldi. Der Prinzund Grimaldi sind ganz im Vordergrunde und sprechen eifrig, aber heimlicher als gewöhnlich, um nicht von den übrigen des Hoses gehört zu werden.)

Bonguiera.

(Bur Prinsessin.) Reizende Aussicht! Herrliche Gegend! Schon! Majestätisch! —

Pring.

(3u Grimaldi.) Aber ber Gesandte ist nicht ber Sendende.

Grimalbi.

Nur muß ich auch Sie, Prinz, ersuchen, nichts gegen seinen Hof zu sagen, denn das trifft auch ihre Gemahlin. Ich fürchte sie wird anfangen übel zu nehmen, und wir haben Ursfache das zu vermeiden.

Pring.

Sall ich mich fürchten?

Grimalbi.

Pring, Pring! Sie haben Rom gegen fich, wenn Massa uns verließe!

Pring.

Zulett foll ich schweigen, wenn ich offenbar betrogen bin. Rein, Grimaldi, nimmermehr.

Grimaldi.

Sie sind heute vorzüglich reizbar. Ich flebe, suchen Sie sich zu mäßigen.

Pring.

Ich weis am besten wo es fehlt. Jene, die stolze Gemahlin, scheint offentlich die Nach= giebigkeit felbst, aber mir allein gegenüber —

Grimaldi.

Sie ist sehr klug!

Pring.

Klug? — D, daß ich baran benken muß! Emilie, meine Emilie war vielleicht eben fo teich an Geist als die Prinzeffin, und —

Grimaldi.

Wie wehe ich Ihnen thun möge — Hatte auch Emiliens Verstand sich mit dem Geiste der Prinzessin messen können, so bliebe doch, selbst dafern Sie Emilien zur Gemahlin erhoben hatten, ein großer Unterschied. Emilie wurde aus Dankbarkeit Willfahrigkeit bewiesen haben, die Prinzessin von Massa das gegen stammt aus fürstlichem Geblut wie Sie, mein Prinz.

Prinz.

Genug bavon. Ich werde jest bas beliebte

Vorlefen ins Gleis bringen und — mahrschein= lich zu bemerken genug bekommen.

(Der Prinz wendet sich von Grimaldi weg, um zur Prinzessisch zu gehen. Im nehmlichen Augenblicke wendet sich auch Orfina um, um nicht merken zu lassen, daß sie den Prinzen beobachtet hat.)

Grimalbi.

(Für sich.) Ein Schwächling und folglich auch Tyrann. Wenn ich mir denke, daß ihn Orsina von dieser Seite genau kennt! —

(Wie sich der Prinz dem Kreise der Damen nähert, macht jedermann Plat und es bildet sich nun ein Halbkreis, gegen die Zuschauer gewendet. Die Prinzessin und Bonguiera wenden sich dem Prinzen entgegen, nicht weit von der Prinzessin kommt Orfina zu stehen.)

Bonguiera.

Sie besitzen, gnadigster Herr, aus diesem Park vortreffliche Aussichten. Dort die fetten Auen, dort die dichten Walder, da die Weinsberge, da die Ruinen, nur an Wasser fehlt es.

Pring.

Sett am wenigsten!

Bonguiera.

Wenn Sie dort hinaus noch eine Allee an= legen ließen, das mußte vortrefsliche Wirkung thun:

Pring.

(Bur Pringeffin.) Aber meine Gemahlin, Sie haben bem Grafen einen Genuß versprochen —

Pringeffin.

Dank, baß Sie mich erinnern! -- Mar- chefe Montaggio!

Montaggio.

Onabigste Frau!

Prinzeffin.

Werben Sie vorlesen? Darf ich Sie ersuchen?

Montaggio.

Ich bitte um die Erlaubniß die Erzählung eines fremden Dichters mahlen zu durfen. —
(Man gruppirt fich. Linfer hand vom Zuschauer, im Borders grund sont fich die Prinzessin.)

Bonguiera.

(Dem Pringen rechts zur Seite der Pringeffin einen Seffet anbietend.) Fur Sie, mein Pring!

Pring.

Nehmen Sie Plat, Graf! Ich pflege zu ftehen, wenns folche Genuffe giebt.

(Benguiera seht sich. Für Orsina wird von einem Bedienten ein Stuhl, zur linken Sand der Prinzessin gesetzt und sie nimmt Plat. Nicht weit von Orsina, die sehr gleichgültig scheint, stellt sich der Prinz und hinter ihm bilden die Herrn einen Halbkreis. Grimaldi tritt neben den Prinzen, Orsina im Auge.)

Drfina.

(Bur Prinzessin beimiich.) Der gnabigste Prinz scheint fehr heiter zu fenn.

Pringeffin.

(Ginen Blick gupor auf den Prinzen geworfen.) Sofcheint's!

(Die Damen ordnen sich hinter dem Stuhl der Prinzessin. Dieser ganzen Gruppe gegenüber, rechts vom Zuschauer wird ein Stuhl für Montaggio hingestellt; und er seht sich darauf, sobald sich fast alles geordnet hat. Ganz zulent tritt, etwas von dem Halbkreis der Herrn, hinter dem Prinzen entfernt und seitwarts, so, daß er besonders sichtbar wird Appiani und beobachtet das Ganze.)

Pring.

(Etwas bönisch.) Sie sehen uns bereit, Marchese! Indiana bei bereit,

Prinzeffin.

(Schnell einfallend, als wolle Sie den Marchese der Berlegenheit überheben.) Welche Erzählung haben Sie gewählt?

Montaggio.

Eine allegorische, überschrieben: Das Ende bes glücklichsten Zeitalters!

Prinz.

Man pflegt's das goldne zu nennen. Warum wich Ihr Dichter davon ab?

Montaggio.

Vielleicht glaubte er die Benennung golbe= nes Zeitalter sey von einem Geldwechsler erfun= ben worden, welcher durch Glanz und Reich= thum ein großer Mann zu werden hoffte.

(Pause.)

(Lefend aus einem Buche.)

Auf Erben gab es eine glucklichste Zeit, das Zeitalter der Liebe. Liebe war die Fürstin, Schönheit und Natur ihre Dienerinnen, Unschuld ihre Gespielin, Weisheit ihre Pflegerin.

(Der Pring fieht Grimaldi an, dann feine Gemahlin, dann einige Zeit vor fich hin.)

Aber die Göttin Zwietracht, als sie weit entlegene Gestirne entslammt hatte, sah die glückliche, heitere Erde und beschloß auf ihr zu wohnen, denn es war ihr empsindlich, daß die

Gotter fie ungern aufnahmen. Berab aus beiterer Sohe fuhr die Gewaltige! Da erschutterte ber erfte Donner die Erde, der erfte Sturm heulte in Rluften, hob die Wellen und entwur= gelte blubende Baume. Ginen Funten warf fie in die Kelfen und die Berge loberten auf als flammende Bulkane! Run trat fie zu ben Thicren, locte ihre Begierden und fie begannen fich zu wurgen. Nur der Mensch war nicht zu entzwegen, benn Liebe wohnte in seinem Bergen, und wo Liebe waltet, Schweigen die Leibenschaften. Gottin Zwietracht flopfte an vor ben Wohnungen ber Sochbetagten. Man offnete gern und bewirthete liebevoll die Krembe. predigte falfche Weisheit, wollte Kurcht erregen, Mistrauen und Argwohn faen, aber Bater und Mutter lachelten friedlich dem Grabe entgegen, liebten und beschämten selbst die Gottin durch Liebe. Sie gieng bavon und sprach zu sich felbst: "Ben den Kindern will ich es begin= nen!" Sie warf einen goldenen Upfel unter fie, aber keines hob ihn auf, fondern es frugen alle: "Wer foll den Apfel haben?" Und die Gottin schenkte ben Upfel bregen. - Das erfte Kind, welchem fie ihn reichte, gab ihn liebend bem zwenten, biefes bem britten und endlich warfen fie ihn von fich, aber entzweyten

fich nicht. "Go werde," dachte bie Gottin, "Eure Liebe felbft Guer Unglud!" Gie man= belte bem Sanne gu, finnend', wie fie bas Werf vollbrachte! Da begegnete ihr ein Jungling, fcon an Geftalt, aber schwächlich an Geift. "Komm mit mir, Du reizender Jungling!"-Er staunte der Schmeichelrede, die zum ersten Male auf der Erde erscholl, weil es damals feinen Baglichen, feinen Bofen hienieden gab. Er folgte ihr jum fpiegelglatten Gee. Gie zeigte ihm fein Bilb, ruhmte feine Schonheit und ber Jungling begann sich zu bewundern — sich felbst zu lieben. "Sest suche Dir," fprach die Gottin, "eine Geliebte!" Er fuchte und war der erste Sterbliche, der mahre Liebe nicht empfand. Aber ein Madchen begegnete ihm: ,,Wie dauert er mich fo ungeliebt, fo liebeleer "zu fenn! Ich will Dich lieben!" fprach Sie zu ihm. Er nahm fie ben ber Sand, fuhrte fie jum See und hieß fie fich felbft und ihn bewun= bern. Gie schaut und flieht: Da entbrannte er in Born und Gifersucht. Argwohn um= ftricte fein Berg. "Liebt fie einen andern, "einen fconern?" - D, des Unfeligen! - So endete das Reich der Liebe, als Zwietracht zu herrichen begann. Im Bufen des Schwächlings wurden die zwen fürchterlichen

Schatten geboren, welche die Liebe rastlos verz folgen, Selbstsucht und Eifersucht.

Bonguiera.

(Jubelnd.) Der Dichter hat Recht! Recht! Recht! (Der Pring spricht heimlich, aber hastig zu Grismaldi.)

Montaggio.

Nun kam die Göttin Zwietracht, lehrte ben Unglücklichen zu fpahen, zu schleichen, zu horchen. Kummer scheuchte den Schlaf von seinem Bette und jemehr im Harm seine Reize verwelkten, desto mehr wuchsen Selbstsucht und Eifersucht. Ach, seine Krankheit wurde zur Seuche unter den Menschen! Zum letten Male trat die Göttin zu ihm, gab ihm einen spisigen Dolch und, siehe, der eifersüchtige Meuchelmörzder stand bewassnet da.

Appiani.

(Gang verloren im Borlefen, hat die Gegenwart des 500 fes vergeffen und ruft in Gedanken aus:) Der Bube!

(Alles wendet die Blicke auf Appiani.)

Pring.

(Bürnend.) Bas foll bas?

Uppiani.

Berzeihung, gnäbigster Herr, bas Gebicht rif mich hin. —

Pring.

(Schneu in Montaggio.) Es ift boch auß?

Montaggio.

Wenn Euer Durchlaucht befehlen, ja.

Prinz.

(Heimlich zu Grimatdi.) Mar's nicht, als sprach
— jener — jener, tobte Appiani?

Grimaldi.

Sammeln Sie sich, gnabigster Berr!

Pringeffin.

Das Zeitalter mahrer Liebe ist nicht ganz vorüber — Der Dichter fah seine Zeit mit zu eitelm und eifersuchtigen Herzen an.

Pring.

(Heftiger.) Nicht wahr? Es ist nichts an ber Erzählung — und man follte jeden Dichter vor Uebertreibungen warnen, benn — je nun, er verräth sich selbst.

Bonguiera.

Bisweilen, Prinz, bisweilen! Uber, Bravo Ihnen, Marchefe! Die Eifersucht ist das Kind ber Schwäche. —

Pring.

(3u Bonguiera.) Können Sie, hören Sie? — (3u Bonguiera.) Können Sie, Graf, auch von Liebe und Eifersucht ein Liedchen singen? Nur von einem andern Dichter bitte ich, denn Ihr Dichter, Marchese, ist ein alberner Mensch, der Ihrem Geschmacke keine Ehre macht.

Montaggio.

(Lebhaft.) Geschmack und Ehre sind ganz getrennte Gegenstände. —

(Die Pringeffin fteht auf, und ber Sof wird unruhig.)

Pring.

Wer keine Chre hat, kann auch keinen Ge= fcmad haben.

Montaggio.

(Seftig und auf feine Orben beutend.) Dennoch trug diefer Dichter die Orben mehrerer Sofe!

Pring.

(Sehr heftig.) Was ich fagte gilt, und war' Er felbst der Dichter, Montaggio!

(Grimaldi, Appiani und noch einige herren umringen Montaggio, der fich kaum felbft bezwingen kann. Alles gerath in Berwirrung.)

Montaggio.

(Zu Grimaldi murmelnd.) Mir bas? Im Un= gesicht bes Hofes!

Grimalbi.

Maßigung! Um Gotteswillen! Sie find Mann von Ehre, wie keiner oder alle! Nur Maßigung!

(Montaggio fieht icheinbar völlig gefammelt.)

Pringeffin.

(Zum Prinzen.) Wollen wir bieses Wegest gehen ?

Pring.

Wahlen Sie biefen, ich ben, benn ich habe noch Geschäfte. Uppiani!

(Der Pring ab, mehrere Söffinge und Appiani mit ihm. Die Pringeffin geht mit Orfina, Bonguicra und den Damen nach einer andern Seite ab.)

Drfina.

(Die durch das Abgehen dem Vordergrunde nahe gekommen, im Abgehen.) Zwen Stiche mit Eins in feine Brust. Triumph! Die Erndtezeit bes ginnt. (ab.)

3menter Auftritt.

Grimaldi, Montaggio.

Grimalbi.

Marchese! Ich habe Sie stets als rechtlich gekannt — und kann unmöglich glauben, daß Sie mit Absicht —

Montaggio.

Was mit Absicht?

Grimaldi.

allfo both? -

Montaggio.

Mas?

Grimalbi.

(Fest.) Der Dolch der Eifersucht, dessen Sie erwähnten?

Montaggio.

(Mit Nachtäffigkeit.) Unbedachtsamkeit —

Grimaldi.

Ich sehe keinen Ausweg! Thre unglückliche Wahl des Gegenstandes. Alle unsere Verhält= nisse so mit Eins —

Montaggio.

Und hatte ich alle diese Verhaltnisse getrof= fen, so darf der Pring nicht meine Shre und die Ehre der Hofe —

Grimaldi.

Mäßigung, ich bitte Sie inståndig, Marschefe! — Jest eile ich zum Prinzen! — Späzterhin werde ich Sie zu mir bitten lassen — Sie haben mir Dankbarkeit zur Pflicht gemacht gehabt — was ich jest für Sie zu thun verzmag, soll geschehen. (a5.)

Dritter Auftritt.

Montaggio (allein.)

Mohin gehe ich? — Ha! (Er verhüllt sein Gessicht mit benden händen.) Diese Schande! (Höchst zornig.) Genugthuung voll und gültig, oder! — Welche Genugthuung? (Tiese empfindend.) Aber Sie? — Vor Ihr erniedriget? Ha! Erniedriget vor mir selbst! (Schlägt sich vor die Stirne.) Unbegreislich, daß ich das nicht voraussah! Hab'e ich Ihre Zeilen wirklich mißverstanden? — Tod und Hölle! Mir das im Ungesicht des Hose? Rangerhöhung als Genugthuung? Von ihm? Da ist kein Ausweg. — Ich ihn erniedrigen? Wohin führt das? Ich oder er! Todt allein kann schlichten! —

Bierter Auftritt.

Montaggio, Appiani.

Appiani.

(Gilig eintretend und Montaggio die Sand bietend.) Welches Ereigniß! Bift Du gesammelt? —

Montaggio.

Bas baft Du mir ju verkundigen? — Du fommit eilend, wie ein Bothe bes fteigenden Unglucke?

Appiani.

Geft lag mich Die fagen: Ich bin Dein Freund im vollen Sinne bes Worts! — Du mußt Genugthuung bekommen und sellte auch ich — Bor allem weg mit jedem Geheimnis zwischen und. — Du tiebst! Und hatte ich nur Deine Seimme gebort als Du sprachst, ich hatte Deine Liebe erkannt.

Montaggio.

(Unfer fic vor Schreck.) D himmel! Wie klein erscheine ich mir selbst! — So wenig beherrschte ich mich? — So gang vergaß ich sie? Konnte ich sie Preiß geben auch nur burch einen Ton, so verbiene ich, was mir geschehen ist!

Appiani.

Rafeft Du? -

Montaggie.

Sie verrieth fich diese Gluth, bas war Schimpf fur mich felbft.

Appiani.

Stolz spricht aus Dir, ungeheurer Stolz! Deine Liebe beleidigte zuvor Deinen Stolz, jest flucht er der Himmlischen!

Montaggio.

Dhne Kraft schweigen zu können, ohne Stolz ist diese Liebe — Schwachheit, Thorheit! — Und wie? Ich soll schwächer seyn als jenes herrliche Weib?

Appiani.

Was hore ich? — Leiser, leiser — Du bist geliebt? —

Montaggio.

Hab' ich auch das gesagt? — Alleweile? Lustig! Sperre mich in's Tollhaus! Wirf mich in Ketten — Beleidigter Ehrgeiz hat mir die Vernunft geraubt. — Da, da, nimm den ersten, besten Steln und triff mich tödlich vor die Stirne, ehe ich wie ein Navr hintrete und für Wahrheit ausplaudere, was ich in der Ammenstube geträumt habe. Hochmuth kömmt vor den Fall! Ich kann nicht tiefer fallen, die Vernunft slohe vor meinem hohen Muthe!

Uppiani.

Sen ein Mann!

Montaggio.

(Bitter tachelnb.) Wer mir bas vor einer Stunde gefagt hatte! -

Appiani.

Um Gotteswillen mäßige Dich, Du bist der Berzweiflung nahe. — und jest — jest darfst Du nicht verzweifeln! Erst verschaffe Dir Genugthuung. Hörst Du, Genugthuung! — und ich — ich verhelfe Dir bazu —

Montaggio.

Wer kann Ihr Genugthuung geben? Ich nicht. Nun so braucht auch mir keine Ge=nugthuung zu werden. Meine Krafte sind gelähmt — Doch nein! — So viel Kraft habe ich noch, um mit Eins den unglücklichen Faden zu zerschneiden.

Appiani.

Du zwingst mich, und also, noch einmal: Ermanne Dich!

Montaggio.

Wohlan, ich bin ermannt! — Giebt's was zu morden? Da bin ich! Stell mir einen ge= schickten Fechter gegenüber, einen Teufel wie Marinelli! — Eine Heerde Banditen! — Geh! Bitte in meinem Nahmen, daß man die ge= heimen Hånde ausstrecke — Banditen um mich her! — Da wird mir die Kraft wiederkommen — oder ich durchrenne mich selbst.

Uppiani.

Lag uns auf mein Zimmer geben!

Montaggio.

(Wie aus dem Traume erwachend.) Aber Du haft mir etwas zu verkundigen?

Appiani.

Buvor fomm auf mein Zimmer!

Montaggio.

Nicht von der Stelle! (Scheinbar gesammett.) Deinen Auftrag? — Der Prinz wählte Dich, um uns bende zu strafen, und sendet Dich, mir zu sagen — Nun?

Uppiani.

Mimm's gleichgultig, benn ich verfpreche

Dir, Du mußt Genugthuung bekommen, fo wahr er mich gewählt hat Dir diese Nachricht zu bringen —

Montaggio.

Nun?

Appiani.

Du bist der Dienste entlassen.

Montaggio.

(Gleichgüttig.) Ich wurde sie ohnehin nieder= gelegt haben.

Appiani.

Du sollst —

Montaggio.

(Höchst erftaunt.) Bas foll ich ?

Appiani, and

Bis morgen die Stadt verlaffen.

Montaggio.

Das zu befehlen wagt er? (Wüthend.) Nun hin ich wieder ich felbst — Nun hat er mich wieder höher gehoben als durch jeden Ehrentitel. (Katt.) Nun habe ich ihn nur —

(Er deutet durch Gesten den Mord an.)

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Orfina.

Orfina.

(Im Auftreten für sich.) Appiani ben ihm? — Den muß ich schonen! — (Laut und mit dem Finzer drohend zu Montaggio.) Marchese, Marchese!

Appiani.

Schonen Sie fein Gefühl! Er ift außer fich!

Drfina. - 4767 pd

(Beifer zum Marchefe.) Weis Appiani alles?

Montaggie.

(Con fo teife.) Mein Wahnsinn hat's ihm verrathen!

Drfina.

(Für sich.) Nun! — (Laut.) Hört mich bende an! — Vor allem, Marchefe, einen Auftrag von der Prinzessin. Sie bedauert den Entschluß ihres Gemahls, allein sie will diesen Entschluß nicht hindern. Nur Milderung Ihrer Gefühle wünscht sie zugleich. Da Sie die Stadt verlassen

follen, so ertheilt sie Ihnen einen Auftrag in Florenz. Unter diesem Vorwande wird Ihre Entfernung weniger Aufsehen erregen und

Montaggio.

Sie brechen ab?

S eld mil to Defina,

und Sie bleiben einigermaßen in Verbins dung mit Guastalla! — Aber — sehen Sie sich vor, bis Sie in Florenz sind! — Man hat Benspiele —

Appiani.

Jawohl! Man hat beren —

Montaggio.

(Der in Gedanken versunken war, weich und gerührt.) Das fagte sie? In Berbindung -

Desina.

Lassen wir das. Sie mussen in Sicherheit gebracht werden, denn ein gewisser jemand — je mehr er sich selbst beleidigt, und einmal ans gefangen, fährt er lange damit fort, desto mehr läßt er seinen Zorn an denen aus, die er haßt.

Eilen Sie auf Appiani's Zimmer. Sobald ich kann, sende ich Ihnen ein Paar Zeilen für den Prior des Zistertienser Klosters vor der Stadt. Dort wird man Sie sichern, dis wir wissen, ob Sie morgen weit von hier sehn mussen, oder, was wir sonst zu erwarten haben. Eilen Sie!—

Uppiani.

So lange ich ihn begleite, soll ihm kein Leid widerfahren.

(Er faßt Montaggio an, ber dumpffinnend ihm folgt. So bald bende auf eine Strede fich entfernt haben, ruft Orfina.)

Orfina.

(Seimlicher.) Appiani! -

Appiani.

(Burückfommend.) Gnadige Frau?

Drfina.

Lassen Sie sich nicht zu weit ein! — Den= ken Sie an Julieta. Helfen sollen Sie Ihrem Freund — aber mit Vorsicht!

Appiani.

Senn Sie fur mich unbeforgt!
(Appiani eilt Montaggio nach, Orfina geht auf der andern
Seite ab.)

Sechster Auftritt.

(Die Stene das Zimmer der Pringeffin..)

Prinzeffin, Bonguiera.

Pringeffin.

(Im Cintreten.) Ben diesen Berhaltnissen mag ich nicht faumen, aber ich gestehe auch, es ist mir unangenehm, daß der Prinz gegen Sie empfindlich zu senn Ursache hatte.

Bonguiera.

Gnådigste Frau, der Pring ist fehr leiden=

Pringeffin.

Desto mehr sollte man sich huten. Seine Schwäche kenne ich, darum bleibt mein Entsschluß fest. Ich besuche meinen Nater und — schwerlich sehe ich Guastalla wieder. Un Erzeignisse, wie das heutige, kann mich mein Nater nicht gewöhnen wollen. Man lebt doch nicht allein der Politik.

Bonguiera.

Der Zufall ift aber auch hochst unangenehm, baß biefer, sonst gebildete, einsichtsvolle Mon=

taggio — Sie verzeihen, gnädigste Frau — auch ein Narr fenn mußte —

Prinzeffin.

Unbedachtfam hat er gewählt, was er vor= las, und wenn Sie, Graf, bas bemerkt haben, wie ich auch, fo haben Sie jest nichts gefagt, weshalb Sie meiner Verzeihung bedurfen. Aber fein beutiges Benehmen fteht mit feinem gan= zen Wefen in folchem Widerspruch, daß ich ihn nicht begreife. Ich habe Montaggio oft und gern gesehen, benn nie hat er mich ahnen laffen, daß er meine Bute bergeffen tonne. -Unbegreiflich! - Bar's auch, daß Montaggio fich gefagt hatte, ich fonne mit meinem Bemahl fein großes Gluck gefunden haben, angenommen felbst, daß er sich in mich verliebt habe, fo bleibt's doch naturlicher, mich irgend einmal, zu schicklicherer Stunde, feine Mei= nung ahnen zu laffen, anstatt heute, im Unge= ficht des ganzen Sofes, durch gartliche Tone zu bekennen und zugleich durch die vereinten Um= ftande meinen Gemahl fo heftig anzugreifen. Romisch! Wer um die Liebe einer Frau wirbt, fpricht boch nicht im Benfenn ihres Mannes von Gifersucht? - Das muß einen anbern, einen befondern Grund haben.

Bonguiera.

Freylich wohl! Und dazu des jungen Uppiani bedeutungsvoller Ausruf! — In jener Geschichte der Galotti und des Appiani ist nicht alles, wie man in Massa vorgespiegelt hat!

Pringeffin.

Auch das! Aber zunächst denke ich an Montaggio. So, wie er sich vergaß, kann sich nur der vergessen, welcher geliebt zu senn glaubt, und Hoffnung hat, er werde von der Geliebten, wenn sie darnach ist, gelobt werden, oder — Es muß einen besondern Grund haben, es muß! Ich kann nur zweperlen befürchten. —

Bonguiera.

Mas, Fürstin, was?

Prinzeffin.

Entweder man hat ihn — wer, weis ich nicht — glauben lassen, daß ich ihn liebe, oder — es ware entsetlich!

Bonguiera.

Gnabigste Frau! Sie erschrecken mich!

Prinzeffin.

Denken Sie sich, der hiesige Hof suche Ge= legenheit zur Klage über mich — und dieser Montaggio sen das Werkzeug?

Bonguiera.

Enabigste Frau, fur biefe Worte banke ich Ihnen mehr, als baß sie mich beangstigen. —

Pringeffin.

Ich meyne folden Dankes nicht zu bedürfen. Dafür will ich auch die nehmlichen Worte, die Sie erfreuen, mir felbst wieder abbitten — und auch Montaggio.

Bonguiera.

Richt dem Pringen, Ihrem Gemahl?

Prinzeffin.

Rein. Er hat meine Achtung wenig besfessen und sie früh verscherzt. — Aber Monstaggio that ich Unrecht! Hat er unvorsichtig geshandelt, so hat er doch nicht unedel geliebt. — Er hat mich verletzt, aber nicht mit Absicht, und weil ich ihn zur Selbsttäuschung für zut klug halte, so menne ich er müsse getäuscht wors

ben senn. Sehen Sie ja zu, Bonguiera, daß er meinen Auftrag nach Florenz annimmt, dort will ich ihm Männer zugesellen, die ihm geswachsen sind — ich muß wissen, wodurch er getäuscht worden ist. Und nun Graf —

Bonguiera.

Ich erwarte Ihre Befchle!

Pringeffin.

Gehen Sie zum Prinzen, melden Sie ihm Ihre Abreise mit mir, und mich ben ihm an! Indeß schreibe ich meinem Vater, Sie fer= tigen den Kourrier ab, und — morgen reisen wir nach Massa.

Bonguiera.

Wird diese schnelle Abreise nicht Aufsehen erregen?

Prinzeffin.

Ein gerechteres als der heutige Vorgang. Wenn man klug gewesen ware, wenn man erwogen hatte, was man mir schuldig ist, so konnte der Prinz jest mit mir, wenn's ihm beliebte, Montaggio belächeln oder auch edel an ihm handeln und von seiner Liebe ihn zum klas

ren Verstand ohne Beschämung zurückführen. — Eine solche Handlung wurde mich dem Prinzen geneigter gemacht haben, als Liebesschwüre — und reuevolle Beschämungen! Uch, daß er mich dahin gebracht hat, so heftig von ihm zu sprechen! Gehen Sie zu ihm, Graf.

.1 (Bonguiera ab.)

Siebenter Auftritt.

Prinzeffin (allein.)

Mar's auch, daß mein Herz den unvorssichtigen Jüngling vertheidigt, weil es uns Frauen stets schmeichelt uns von einem schönen, edeln, und geistvollen Mann geliebt zu sehen, so macht doch dies mein Urtheil nicht befangen — Er muß im Irrthum sich besinden. Sein Stolz ist zu edel, als daß er leicht sich selbst täuschen könnte. Er muß getäuscht worden sein. Sein schöner Stolz, der es ihm — wenn auch bisweilen sein Blick schwelgte, — doch unmöglich machte sich unbescheiden zu nähern. (Die hand an's verz.) Das so ein sonderbarer Zusfall, selbst mit unserm Nachtheil verbunden — nähert, statt zu entsernen.

(Gie fest fich an den Schreibtifch und schreibt.)

Uchter Auftritt.

Pringeffin, Drfina.

(Orfina tritt ein, fieht die Pringeffin am Schreibtisch und fluht.)

Pringeffin.

(Sich lebhaft, aber ohne Born umwendend.) Wer

Drfina.

Ihro Durchlaucht —

(Die Prinzesffin fieht Orfina einige Beit forschend an.)

Prsina.

(Stold, empfindlich, verlegen.) Sie befehlen?

Prinzeffin.

(Mits und gewand.) Nichts Grafin! Nichts! Ich bin beschäftiget. Erwarten Sie mich im Audienz = Zimmer!

(Orfina ab.)

Seltsam genug! Woher so mit einemmale die bestimmte Vermuthung und zu dieser die Gründe der Wahrscheinlichkeit? Sie, die Unsglückliche, beneidet mich — und liebt und haßt meinen Gemahl! — Wie sie sich drängte meine

Aufträge an Montaggio jederzeit selbst zu übernehmen! Wie sie immer Anträge, ihn betreffend, zu machen hatte, und doch sah ich deutlich, daß Montaggio sie kaum eines Blickes
würdigte. — Wie oft hat sie mir sein Dichterseuer geschildert! — Die Anspielungen auf
den Prinzen, wie scheinbar unbefangen, doch so
bitter! — Muß nicht, wenn die seinen Gewebe
der unglücklichen Bosheit zerschnitten werden
sollen, uns die ewige Vorsicht schnell die Augen
öffnen? —

Neunter Auftritt. Prinzessin, Bonguiera. Bonguiera.

Ich eile vorauf, gleich kommt er felbft, gnabigste Frau, und mit ihm Grimalbi!

Pringeffin.

(Berschließt ihr Bureaux.) Grimalbi mit ihm? So ist er! Nun meidet er's mich allein zu fprechen. — Das führt zu keinem Frieden.

Behnter Auftritt.

Die Vorigen, Pring, Grimaldi.

Prinz.

Ich komme Ihren Bunschen zuvor —

Pringeffin.

Sie genehmigen meinen Befuch in Maffa?

Pring.

Sehr gern, nur bitte ich Sie um einige Tage Aufschub! Dann werde ich selbst das Verzgnügen haben Sie bahin zu begleiten.

Pringeffin.

Und auf welchen Tag setzen Sie meine Reise fest?

Prinz.

So balb Sie wollen, nur lassen Sie mich wieder jene Heiterkeit erblicken, welche das Gluck meines Lebens ausmacht.

Prinzeffin.

Ich wunsche, Prinz, daß Ihr Gluck, weni= ger abhangig von bloßer Heiterkeit sen, benn biefe ift ber Wandelbarkeit auch in bem zufries benften Herzen ausgesett. —

Prinz.

Lassen Sie mich noch mehr thun als ich gethan habe. — In Gegenwart dieser Zeugen bitte ich Sie wegen bes heutigen Vorgangs —

Pringeffin.

(Schnell einfallend.) Nicht boch, Prinz, ich wünsche nicht Ihr Errothen. Harmonie der Seelen laßt sich nicht erzwingen —

Prinz.

War diese nicht ba, ehe mich ber Wahn eines eiteln Junglings mistrauisch machte? —

Prinzeffin.

Wenn sie so leicht verstimmt werden konnte.
— Lassen Sie uns prufen, ob es möglich ist, sie dauerhafter zu begründen. Einsamkeit, einige Zeit Trennung ist hierben hulfreich.

Prinz.

Soll die Welt auf mich ben dieser Tren= nung sehen?

Pringeffin.

Sie wird auf bende, auf mich und Sie feben, das ist nicht mehr zu andern. In jedem Falle aber sind Manner mehr gewöhnt Aufsfeben zu erregen, als ich.

Pring.

Da jener Eine entfernt wird, so sollen Sie, ben meinem fürstlichen Ehrenwort, im Angessicht des Hofes — meine Liebe und Achtung erkennen.

Pringeffin.

So lange Montaggio's Entfernung Strafe seiner unbegreislichen Unvorsichtigkeit war — ob ich gleich voraussetze, man hatte diese für nicht mehr nehmen sollen, als sie ist, — so konnte ich jene billigen, soll aber Genugthuung für mich darin enthalten senn, so mußich bitten, daßer bleibe. (Prinz und Grimald sehen sich verwundert an.) Doch vermuthe ich, er wird's verweigern. Denn, in Wahreheit, beleidigt zu seyn, wie er, und betrachtet zu werden wie einer, der nicht beleidigen kann —

Pring.

(Spötteind.) Er hat allerdings - ftets Bart-

gefühl bewiesen, und — bas verbient Scho: nung!

Pringeffin.

Lassen Sie uns so übereinkommen. Einige Tage hindurch — wenn Montaggio nicht seine Entlassung fodert, erscheine er am Hofe nach wie vor Dann sende ich ihn nach Florenz, und wir schicken uns zur Reise nach Massa an.

Prinz.

Sie verlangen viel! — (Er tritt, die Leidenschaft verbergend und nachfinnend, an's Senfter.)

Grimaldi.

Gnabigste Frau! Erhohen Sie Ihre Gunst - reifen Sie nicht nach Massa.

Prinzeffin.

Borerft bleibt mein Entschluß unveranderlich.

Pring.

Gewiß?

Pringeffin.

. Gewiß!

Pring.

So erlauben Sie mir meinen Entschluß Ihnen bald mitzutheilen. Grimaldi, folgen Sie mir! (Prinz und Grimaldi ab.)

Bonguiera.

Ob das auch den Wünschen des Herrn Herz zogs entsprechen werde, wage ich nicht zu ent= scheiden.

Prinzeffin.

Meine Strenge sichert mich fur jeden Fall. Sprache der Beschämung mag Orsinens Herz bezwingen, nicht das meinige. Eilen Sie den Kourrier bereit zu machen! Ich endige den Brief an meinen Vater.

(Bonguiera ab. Wie fich die Pringeffin zum Schreibtisch fest, fällt der Borhang.)

Vierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

(Die Szene der lange Saal im fürstlichen Palais.) Grimaldi, Bonquiera.

Bonguiera.

Der Pring tagt lange auf seinen Entschluß warten.

Grimalbi.

Er ist mit sich felbst beschäftiget und bas ist ein erwünschtes Zeichen. Wenn man nur von ber Prinzessin das Nehmliche zu hoffen hatte!

Bonguiera.

In der That, ich habe die Seekenruhe dies fer erhabenen Frau bewundert. Was sie vors geschlagen hat, dient der Ehre des hiesigen Hofes und ift eine wurdevolle Strafe fur ben Unbefonnenen, der seine Neigung bis zur Ge= mablin seines Herrn zu erheben wagte.

Grimaldi.

Noch leugne ich, daß Montaggio wirklich auf die Prinzessin seine Wünsche gerichtet habe. Ich weis das Gegentheil sehr bestimmt —

Bonguiera.

Das Gegentheil? Sehr bestimmt?

Grimaldi.

Er hat ben mir um meine Tochter Julieta geworben.

Bonguiera.

Ist bas möglich! — (Lädelud.) Wenn Mon= taggio Thre Tochter liebt, wozu denn des Prin= zen Eifersucht?

Grimaldi.

Der Pring hielt diese Bewerbung fur Maste aus gang einfachem Grunde.

Bonguiera.

Der ift?

Grimaldi.

Es bleibt nicht zu leugnen, daß die Prinzeffin den Marchefe gern, oft und ohne Zeugen gesehen hat.

Bonguiera.

(Stots und beleidigt.) Ich erwarte, daß die Prinzeffin nicht Urfache hat für ihren Ruf zu zittern, wenn sie mit ihren Dienern spricht.

Grimaldi.

Eben so wenig hat der Hof zu Guastalla nothig Prodektion zu dulden gegen seine Wünsche. Ich war Willens den Marchese nach Paris zu senden, Sie selbst, Graf, foderten mich dazu auf, wer hinderte es, und noch dazu so dringend, so schleunig?

Bonguiera.

Benm himmel, Sie machen mich stugen! Will man denn in Guaftalla absichtlich etwas gegen die Prinzessin aufstellen? — So wissen Sie denn, daß die Prinzessin zu jenem Befehl durch Ihre eigene Gemahlin bewogen worden ist.

Grimaldi.

(Betroffen.) Durch Orsina? —

Bonguiera.

Was fallt Ihnen auf? Ist das so un= möglich?

Grimaldi.

Rein, o nein! Aber Graf -

3wenter Auftritt.

Die Borigen, Pring.

(Der Pring tritt schr gleichgültig ein und zeigt fich mur biss weilen affettirt freundlich.)

Prinz.

(3u Bonguiera.) Sagen Sie, Graf, meiner Gemahlin, daß Montaggio bleiben darf. Gri=malbi wird ihm diesen Bescheid ertheilen. Uebri=gens begleite ich in wenigen Tagen meine Ge=mahlin selbst nach Massa.

Bonguiera.

Unterthänigsten Dank bringe ich Ihnen für diese Entscheidung. Nun hoffe ich wird Alles gut gehen. (ab.)

Grimaldi.

Gnabigster Herr! Eine neue Entdeckung! Orsina hat von der Prinzessin jenen Befehl an Montaggio erbeten, durch den wir gehindert wurden ihn nach Paris zu senden.

Pring.

(Spöttelnd.) Um Ende ist Montaggio in Dr= fina verliebt — doch nein, er hat um Ihre Tochter geworben. Eilen Sie zu ihm! —

Grimaldi.

Es schmerzt, sich verkannt zu sehen! — (ab.)

Dritter Auftritt.

Prinz (allein.)

Auf mir selbst muß ich ruhen! Weil Montaggio um seine Tochter geworben hat, so soll ich blind und taub seyn. Wo ist denn seine große Weisheit? Die wahre Weisheit denkt sich das Schlimme und baut vor. Der gute Grimaldi, wen er für rechtlich halt, kann keinen Verbacht ben ihm erregen; dagegen, weil's ihm unangenehm ist, die schlaue Orsina zu hüten, so soll sie alles verbrochen haben. — Orsina hat mich geliebt, und haßt mich nicht. Auch weis sie's, daß nicht diese Gemahlin ihr meine Liebe entzogen hat, sondern jene, unvergeßliche Emilie! — O Emilie! — Nur Dich habe ich wahre haft geliebt, und liebe Dich ewig! Ach, daß ich in dieser Liebe zu Emilien war ich gut, da lebeten Ruhe und Glück in meiner Seele auf — Jeht stehe ich arm da! — Ohne Liebe — ohne eines liebenden Sohnes mich rühmen zu dürfen! — Ach, und ohne Freund! — Fürsten haben keinen Freund!

Bierter Auftritt.

Pring, Appiani.

Pring.

(Indem er Appiani wahrnimmt.) Gott! Wie mich alles an mich selbst verweiset! — Doch nein! Sein Thun und Wesen zieht an, erweckt Verstrauen.

Appiani.

(Uls er den Prinzen fieht, flutt er, geht aber fogleich auf ihn zu.) Gnädigster Herr, ich komme als Bittender!

Prinz.

Mas bitten Gie?

Appiani.

Ich habe nun die Erfahrung gemacht, daß ich an Höfen zu leben nicht tauge — baher gestatten Sie mir mein angetretenes Umt wieder niederzulegen, und — in einem entfernten Staate Einsamkeit und låndlichen Frieden zu suchen.

Pring.

Nicht doch, Appiani — Nicht doch! — Weis Grimaldi von Ihrem Entschluß? — Kommt's von ihm?

Appiani.

Nein! Indes mußte ich nicht, warum er Julieta nicht mit mir entlassen follte.

Pring.

Appiani! Das geht nicht.

Appiani.

Nicht? —

Prinz.

Sie wissen felbst, daß Sie hier Sicherheit gesucht haben.

Appiani.

Ich furchte jest weniger als noch geftern.

Prinz.

Es geht nicht. — Appiani! — Ich habe Hoffnungen auf Sie gegrundet. —

Appiani.

Auf mich? —

Pring.

Woran alles erinnern Sie mich, ohne es zu wissen. Ich hatte Ihren Bruder wahrlich geliebt, hatte gewünscht ihn mir zu verpflichten. —

Appiani.

Er hat doch nicht gefaumt -

Prinz.

Er liebte mich nicht. Mein wildes Leben bamals, mein unglückliches Vertrauen auf einen Verführer, Bosewicht, wie Marinelli, scheuchten ihn von mir zurück.

Uppiani.

Der Sonderling scheute von jeher seinen Rebenbuhler —

Pring.

Seinen Rebenbuhler?

Appiani.

So menne ich! So sagt man ja, baß Ma= rinelli sein Nebenbuhler war?

Prinz.

Sein Morber war er, fo wahr ein Gott ift.!

Appiani.

Pring - entlaffen Gie mich! -

Pring.

- Mohin find wir gerathen, Appiani! Gott - (Er fieht fill und betrachtet Appiani fleif und

fest. Appiani will sich entfernen. Der Prinz ergreift seine Sand.) — D, daß ich so Ihres Bruders Hand håtte fassen können — nur wenige Stunden vor seinem Tode — Es stände besser!

Appiani.

— Ich bitte bringend, Pring, entlaffen Sie mich

Pring.

Lauter nur spricht eine Stimme in mir, Sie sind ein edler Mensch — ich lasse Sie nicht. —

Appiani.

Entlassen Sie mich — ober erlauben Sie mir zu fragen.

Pring.

(Mach furgem Bedenken.) Fragen Sie?

Appiani.

War Marinelli der Nebenbuhler meines Bruders?

Pring.

Rein. (Sehr-schmerzlich.) Der betrogene Rebenbuhler — auf beffen Nahmen man, ohne

feine Theilnahme Ihren Bruder mordete, war— (Er deutet auf fich selbst.) So wahr Gott uns einst richtet! —

(Appiani verhüllt fein Geficht:)

Prinz.

Appiani, lernen Sie mein Unglück kennen — und — o Gott, daß ich einen Freund håtte — stets gehabt håtte — ich håtte nie gefrez velt! — Fürsten haben keinen Freund! — Man huldigt ihren Wünschen, um sie zu verleizten, man sündigt auf ihren Nahmen, und zwingt sie zur Hårte.

Appiani.

(In Thranen.) Mein edler Bruder!

Pring.

Ware er-nicht edel gewesen, er hatte Emislien nicht geliebt. Sie lieben konnte nur das bessere Herz. — Von ihr ergossen sich die schösnern Empsindungen, Tugend, Wahrheit, Relisgion und Liebe, alles gieng von ihr aus und auf alle über, die sie liebten. Sie hatte, als Gemahlin eines Fürsten, ein Volk beglückt, Tausende hatten sie gesegnet, und — ein rachsgieriger, seiger Vösewicht mordete den Grafen

und ein felbstfüchtiger, mißtrauischer Vater mordete die Bluthe, welche der Menschheit so schone Fruchte tragen sollte.

Uppiani.

Und wen — wen liebte Emilie?

Pring.

Thren Bruder mehr als mich — bis man ihr mich genannt hatte als Mörder ihres Brauztigams — D Gott! — Appiani! Und ich durfte gegen Marinelli nicht ganz so handeln wie ich wollte! Test — Appiani — nun ich dies gesfagt — Wenn Sie mein Freund nicht senn wollen — nicht senn können — gehen Sie — Ich habe wenigstens etwas gefunden, was mir so wohlthuend nie zu Theil geworden. — Thrånen!

Appiani. Bender (of Hel Som

(Feneriich.) Dort Appiani, dort Emilie! Sind diese versöhnt — ich, Prinz, habe fein Recht Sie anzuklagen!

Pring.

Mehr haben Sie nicht fur mich?

Uppiani.

In dem, was Gut ift — (Er will des Pringen Sand fuffen, der Pring umarmt ihn.)

Prinz.

Senn Sie mein Freund -

Appiani.

So weit es ohne Selbsttäuschung möge lich ift.

Prinz.

Bahrheit fur mich auf Ihren Lippen!

Appiani.

Gewiß.

Pring.

Wohlan, ich zweiste nicht. — Appiani, was soll ich thun?

Appiani.

Morin ?

Pring.

Was urtheilen Sie — bin ich von meiner Gemahlin betrogen? —

Uppijani.

Sagten Sie nicht, Prinz, daß sie noch jest Emilien lieben, rein und edel, und daß aus dieser Liebe noch jest vieles Gute strome? —

(Der Pring fieht gerührt und fanft vor fich bin.)

Appiani.

Reizen Sie nicht, mein Prinz, zum Uebel. Ihre Gemahlin ist ebel, und Montaggio nicht minder; aber Montaggio ist stolz, und Stolz überspannt sich leicht.

Prinz.

Eben darin liegt die Gefahr fur mich.

Appiani.

Senden Sie ihm Rangerhöhung und ich will dafur forgen, daß er Guaftalla bald verläßt.

Prinz.

Sie wollen das, — Meine Gemahlin wünscht, daß er noch einige Tage bleibe, und ich habe es ihr bewilliget.

Uppiani.

Das thaten Sie? Enabigster Herr, bies flogt mir Berehrung —

Prinz.

Aber, Appiani, ich barf nicht immer hans beln wie der Privatmann. Besser wär's, er reiste! Denn, wenn er doch — bann müßte ich hart gegen ihn seyn. Appiani! Es ist mit Montaggio nicht ganz, wie es seyn soll. Er rühmt sich Ihr Freund zu seyn und eben dieser Freund hat sich um Ihre Braut beworben.

Appiani.

Die mein Pring?

Pring.

Nicht anders. Doch, vermuthe ich, zum Schein, damit Grimalbi's Aufmerkfamkeit von sich und seiner Liebe zu meiner Gemahlin abzustenken.

Appiani.

Das glauben Sie? — Ich auch.

Pring.

Auch Sie? So unzweifelhaft gab er Ihnen seine Liebe zur Prinzessin zu erkennen?

Appiani.

Das fagte ich nicht. Aber, Prinz, fo wahr ich lebe und Sie Emilien lieben, Monstaggio ist ein ebler Mann! —

Prinz.

Ich ernenne ihn zum Kammerherrn! Es foll sogleich ausgefertigt werden; aber ich zähle auf Sie! Schüßen Sie mich vor Betrug, und entfern en Sie ihn von Guastalla.

Appiani.

Noch weis ich nicht, was er beschließt, aber – einige Tage — entfernen wird er sich gewiß.

(Der Prinz ab.)

Funfter Auftritt.

Appiani (allein.)

Wie ist mir geschehen? — Der Prinz schenkt mir sein Bertrauen? — Mich, ben Jungern, Unerfahrnern mahlt er? Was ist zwischen ihm und Grimaldi vorgegangen? Mich zu gewinnen mußte er suchen, aber er wollte es auch; sein Herz war daben im Spiele. — Daben im Spiele? — Darin liegt's. Schwan= Lende Karaktere können innige Augenblicke haben, aber kaum beginnt ihr Verstand zu herrschen, so wanken sie. Vergeben habe ich ihm — aber Freundschaft! — Fest bleibt mein Entschluß. — Fort, fort nach Frankreich, auf's Land! Das ist das Unglück schwankender Seelen es mag niemand in Ihrer Nähe verweilen, es wären denn Vetrüger.

Sechster Auftritt.

THE STREET

Appiani, Orfina.

Drfina.

Sie hier, mein Sohn?

Uppiani.

Ich fprach ben Pringen -

Drfina.

Mas ift vorgegangen?

Uppiani.

Der Pring — hat Montaggio, um ihm Genugthuung zu geben, zum Kammerheren ernannt.

Orsina.

Wer gab ihm diesen Rath?

Appiani.

Ich selbst.

Drfina.

Sie? - Sat es Montaggio angenommen?

Uppiani.

Noch weis er es nicht.

Drfina.

So. — Appiani, — ich fürchte er nimmt's nicht an, —

Appiani.

Ich hoffe das Gegentheil.

Orsina.

Unmöglich! Er mußte alles Ehrgefühl ver-

Appiani.

Einigen Schmerz kann er sich nicht ersparen, er mable, was er wolle, besser also —

Drfina.

Daß er Preis gegeben werbe?

Appiani.

Wie so?

Drfina.

Denken Sie doch nur — Es ist nur Zweyerlen möglich, entweder die Prinzessen muß ihn Preis stellen, um den Vorwurf des Gerüchts von sich auf ihn zu werfen, und das erträgt Montaggio nicht, oder sie vergißt sich nochmals, er auch und dann ist er geopfert —

Appiani.

Aber die Pringeffin municht, daß er bleibe.

Orfina.

Ich weis es. Sehen Sie? — Sie hat ihn aufgegeben; er soll am Hof erscheinen und auf den neuen Kammerherrn, den man mitzleidsvoll zu behandeln gedenkt, werden die Augen der Hösslinge nur um so mehr fallen.

Uppiani.

Verdammt, wenn es so ware! — Nein, nein es kann nicht senn! Der Prinz ist nicht so schlimm — als wir bepbe glauben —

Desina.

Erst die Ehre des Hofes, bann bas Herz, so heißt die Sprache auf diesem Boden.

Appiani.

Wie er mir zuwider ift dieser Boben !

Orsina.

Vor allem, Appiani, verschweigen Sie, wo Ihr Freund sich aufhalt, damit es von ihm abhänge einzugehen in den Fallstrick, oder im Stillen — abzureisen. So bleiben Sie zusgleich desto mehr aus dem Spiele.

Appiani.

Aber ich habe dem Prinzen versprochen —

Drsina.

Bermittler zu fenn?

Appiani.

Allerdings.

Drfina.

Unglucklicher, wohin haben Sie fich gestellt!
— Saumen Sie wenigstens — Sie treten zwischen zu Vieles —

Uppiani.

Das ich nicht wußte.

Orsina.

Doch, boch! — Ich bitte Sie, Sohn! — Gehen Sie jest zu Julieta, ich komme bald nach, und nur bis ich komme verschwiegen.

Appian i.

Wenn Sie es wünschen, Mutter, so gehe ich zu Julieta, aber bleiben Sie nicht zu lange aus, benn mein gegebenes Wort muß ich erfüllen.

Siebenter Auftritt.

Orfina (allein.)

Der Ungluckliche konnte mir leicht ben gans zen Plan vernichten! — Gar zu lenkfam bachte ich's doch! Was hat sich mit ihm und dem Prinzen begeben? — Eine von jenen bestechenden Szenen, wo sein Herz den Leichts sinn zu bereuen pslegt? Mag seyn. Darauf kommt nichts an. Montaggio muß ohne Uppiani vollbringen! — Er muß auch für Uppiani abgereist seyn. — Das ist's. —

(Sie geht schnell gurud, woher fie gekommen. Gleich darauf tritt Planta ein.)

Achter Auftritt.

Planta (allein.)

Der Teufel hole die geheimen Aufträge! Man steht daben eine Angst aus ohne Gleichen — Wo sie nur ist? — Sie wollte mich hier erwarten. Wenn's eben so leicht ist in's bose Gewissen hineinzusehen, als es einem vorkömmt, daß es sich zum Fenster hinauslegt, um geschen zu werden, so begreife ich nicht, warum man mich nicht långst gefangen hat. Die Menschen sind recht dumm! Nun, wenn sie das sind, so betrüge man sie, sie verdienen's nicht besser! — Da kommt sie —

Neunter Auftritt.

Drfina, Planta.

(Orfina hat eine Borfe und ein versiegeltes Billet in der Sand.)

Planta ...

Dier die Untwort des Herrn Marchese! -

Drsina.

Ihr send boch sonst nicht — beobachtet worden?

Planta.

Mein.

Drsina.

Das für die Verschwiegenheit, und da noch ein Billet an den Marchese, aber sogleich —

Planta.

Wenn es muß —

Orsina.

So schleunig wie möglich!
(Planta ab.)

Behnter Auftritt.

Drfina (allein.)

(Erbricht den Brief, in welchem ein versiegeltes Billet liegt.) Ha! Da ist's! Er ist eingegangen! Er kann nicht mehr zuruck —

(Sie liest.) "Ich bewundere, Grafin, Ihren Vors "ausblick. Leicht möglich, baß man mich "wieber zu locken gebenkt, um mich mit ihr "zu entzwenen und bie Schande auf mich "zu werfen. Ich habe bas Gerucht meiner "Abreise zu verbreiten veranskaltet. Dem-"nåchst mag ich Appiani ungern in meine "Berhaltniffe verwickeln, alfo auch fur ihn "bin ich, wenn er fich im Rlofter erkun= "digt, bereits abgereift. " (Dagwischen sprechend,) Bravo! So hat's ihm fein guter Geift eingegeben; Nichts mit Appiani! (Lefend.) "Ich quartiere mich fur diese wenigen "Stunden ben einem meiner Belfershelfer, "Conrado Struzi, ein; Planta ift bavon "unterrichtet. Ihr Plan ift gottlich! -"Genugthuung uns benden und unfre Flucht "ift meine Losung! Sierben folgt das Bil= "let an die Pringeffin, fpielen Gie es "dem eifersuchtigen Beren in die Bande - "findet er fich ein, so empfangt er feinen "Lohn." -

(Gie ftedt ben Brief ein.)

Nun naht die Rache = Stunde! — (Pause.)
Ich bin's nicht selbst, die ihn tobtet — nein
— nein — nein, ich bin's nicht. Er hat meine Liebe nicht verdient. Ich liebe ihn nicht mehr
— gewiß nicht mehr. —

Gilfter Auftritt.

Orfina, Bonguiera.

(Bonguiera tritt zu einer hinterthur des Saales ein, macht Orfinen eine leichte Verbeugung und geht nach den Zimmern ber Prinzeffin.)

Orsina.

So eilig Graf?

Bonguiera.

(Nachlässig.) Allerdings! Eine Kleinigkeit! Montaggio ist abgereist — ob er wohl, liebe Grafin, nach Paris gereist ist? Auf Wiederssehen! — (ab.)

3molfter, Auftritt.

Orfina (allein.)

Was war das? — Sollte man Berbacht gegen mich schöpfen?

Dreizehnter Auftritt.

Drfina, Grimalbi.

Orsina.

Ist's wahr, was mit so eben Bonguiera mitgetheilt hat, ist Montaggio abgereist?

Grimaldi.

Allerdings. Schade, daß er nicht gewartet hat, ich oder die Prinzessin hatten ihm ein biplomatisches Geschäft auftragen können.

Drfina.

Wie das?

Grimalbi.

Ich habe so eben mit Bonguiera ein ziemlich weitläuftiges Gespräch gehabt. Das Urtheil ber Prinzessin hat einen sehr richtigen Takt. Es taugt nichts Gräfin, sich in die Händel der Sheleute zu mischen! — Gehen Sie zu Ihren Kindern, die Prinzessin erlaubt Ihnen heute zu Hause zu bleiben!

Drfina.

Desto besser! — Man ist auf meiner Spur, ater dieser Zorn selbst beweist, daß sie die Hauptsache nicht ahnen — Alltäglichkeit! Nun man sich an Montaggio nicht erholen kann, muß es jemand anders seyn. (Lacht.) Recht gern! Indeß rinnt die Stunde und endlich — Es kann nicht sehlen! Er stirbt und ich werde fren!

(Gie geht ab.)

Vierzehnter Auftritt. (Die Szene, Zimmer in Grimatdi's Palais.)

Julieta (allein.)

Wohin nur Appiani so bestürzt eilte, als er erfuhr, daß Montagyio abgereist sen? Uch, die Unruhe, die geheime Spannung, der Rückhalt überall deuten auf nichts Gutes! Ob's der Prinznicht benuzen wieb, daß er durch Appiani die

Bestätigung von Montaggio's Liebe empsieng? Uch, daß mein Vater und erlaubte nach Frankz reich zu gehen! Aber er wartet nur, bis er volles Vaterrecht auf Appiani erlangt haben wird; bann wird er bestimmen, wo wir wohnen sollen! — Ich könnte stüchten vor diesen Vershältnissen! Und Orsina? — Unbegreislich! Sie will uns entfernen und selbst bleiben! — Warum geht Sie nicht? Sie beutete auf nicht dürfen!

Sunfzehnter Auftritt.

Julieta, Appiani.

Julieta.

Kommen Sie? Noch immer fo bewegt?

Appiani.

Montaggio's Abreise ist die Ursache. Er versprach meinen Rath zu hören, die Aussgleichung war eingeleitet — und fort — bens noch fort? Wenn er nur wirklich fort ist —

Julieta.

Was fürchten Sie im Fall er noch hier ware?

Uppiani.

Daß er — verkannt wird, und ich mit ihm. Zwar bin ich so eben wieder ben dem Prinzen gewesen und habe ihm mein Bestremden über Montaggio's Abreise zu erkennen gegeben, aber auch zugleich erfahren, daß der Prinz Ihrem Vater vertraut hat, was er von mir wußte. Grimalbi ist unzufrieden mit mir.

Julieta.

Dachte ich's doch.

Appiani.

Nun Montaggio abgereist ift, hat sich der Pring wiederum hart gegen feine Gemahlin ge-ftimmt — Daß wir fern von hier waren!

Julieta.

Das wunsche auch ich. Aber leider furchte ich — mein Vater wird unsern Bunschen hin= bernisse in den Weg legen —

Uppiani.

(Ergreift Julieta's Sand und füßt fie.) Das furch= ten Sie? Heißt das, Sie find bereit auch dem Verhaltnisse zu entrinnen, welches uns bruckt? Julieta.

Wie kommen Gie barauf?

Appiani.

Weil ber Drang ber Verhaltniffe forttreibt.

Julieta.

Seltsam! Auch ich bachte schon an Flucht. Uppiani, sind wir morgen vermählt worden, so tragen wir nochmals unsern Wunsch vor, wird er abgeschlagen, so — lassen Sie uns mit voller Besonnenheit unsere Flucht aussühren.

Sechszehnter Auftritt.

Die Borigen, Orfina.

Orsina.

(Man nimmt eine beforgliche Stimmung und Zerstreuung an ihr wahr.) Nun, meine Kinder, denkt Ihr an die Feyer des morgenden Tags?

Appiani.

Much an diese bachten wir.

Drfina.

Appiani, Sie gehen dem glücklichen Leben entgegen — Wie die Zeit rinnt! — Bleiben Sie nicht in Guastalla! — Sie waren ben dem Prinzen? — Er hat glückliche Stunden — nur hoffen Sie nicht zu viel von ihm.

Appiani.

Nichts wunsche ich inniger, als daß ich bem Prinzen mein Wort hatte lofen konnen, um bafur die Erlaubniß zur Trennung auf ewig zu empfangen.

Orsina.

Sa wohl, das ware wunschenswerth gemesfen. — Julieta, bist Du mit Deinem Pug zu Stande?

Julieta.

Größtentheils.

Drsina.

Du folltest eilen, um bamit fertig zu werben.

Julieta.

(Indem fie bemerklich macht, daß fie ben Wink diefer Worte, fich ju entfernen, verfieht.) Wenn Sie befehlen.

Orfina.

Grimalbi wird bald nach Hause kommen, wollen Sie ihn erwarten, Graf?

Uppiani.

(Mit Verwunderung.) Nein, gnäbige Frau! Ich habe noch ein Geschäft zu vollziehen — Also morgen —

Drsina.

Morgen meinen mutterlichen Segen!
(Appiani ab, Julieta begleitet ihn, bende beweisen fich gegens seitig ihr Erstaunen über Orsina's Benehmen.)

Siebenzehnter Auftritt.

Orsina (allein.)

Mag's ihnen auffallen! Der Augenblick dringt, die Gelegenheit kehrt nie wieder. — (Ste läuft in Grimaldi's Zimmer, das Theater bleibt einen Augenblick leer, dann kommt sie mit einem Dolch zurück.) Ich habe Dich wieder! — Nun, Grimaldi, nun! Bin ich mit Montaggio über die Grenze, so treten Sie doch auf und sagen, daß Drsina's

Dolch in Oboardo's Hånden gefunden worden fen! Es ist wieder mein dieses Kleinod! — Appiani gab ich meine Güter, dies Werkzeug aber ist mehr als Nittergüter werth. (Den Dolch betrachtend.) Hu! Da hängt noch Emiliens Blut! Unglückliches Mädchen! Die nehmliche Liebe, die mich betrog, war Schuld, daß diese fürchterliche Spitze Dich — Still! Kommt's nicht? — Ja. Gewiß Grimaldi — (Sie verbirgt den Dolch in den Busen.) Emiliens Blut und die nehmliche Wasse an meinem Herzen? —

Uchtzehnter Auftritt.

Orfina, Grimalbi, Pirro.

(Piero geht mit zwen Lichtern dem Grimaldi voraus, feht bie Lichter auf ben Tisch und entfernt fich.)

Drfina.

Ein geschäftiger Tag neigt fich zu Enbe, boch mehr fur Sie als fur mich.

Grimaldi.

Hatte man vergessen Ihnen Licht zu bringen?

Desina.

Bermuthlich. Darf ich fragen, mas ben Sofe beschloffen worden ift.

Grimalbi.

Nicht viel. Der Prinz will sich, wenn irgend jemand vorlesen sollte, nicht mehr auf die Wirkung aufmerksam machen lassen.

moin pring.

Daran thut er wohl. So fehlt ihm kunftig der Vorwand sich über andere zu besklagen.

Grimaldi.

Die Prinzeffin will nicht jeder gutgemeinten Berwendung Gehor geben.

Dr sina.

Und um Allen den Borwand zu nehmen mir aufzuburden, was andere verschuldet haben, so erlauben Sie mir, daß ich mich nunmehr vom Hofe zurückziehe. Nun ohnehin Appiani zu unserer Familie gehören wird —

in in ale Grimalbi.

Die jungen Leute werden zwar nun nicht in

meinem Hause wohnen, aber — o ja — es Fann nicht schaden, wenn Sie sich etwas vom Hofe entfernen —

Drsina.

Merden Sie diesen Abend zu Hause zus bringen?

Grimalbi.

Rein, ich bin zur Prinzeffin gelaben.

Drfina.

Recht gern werde ich einsam leben, wenn ich mir dadurch Ruhe und Frieden verschaffen kann, denn nachgerade wird mir's lästig, mich nur in unangenehmen Verhältnissen zu erblicken. Fruchtet's denn viel mich so sklavisch zu halten? Wahrhaftig die alten Geschichten gehen von selbst schlafen um der neuen willen.

Grimalbi.

Was weiter ?...

TORIGINAL COME TO LAND

Drfina.

Ich follte mennen, es fen Beit fur biese zu forgen.

Grimalbi.

Das fann kommen und wird fich heftig genug zeigen.

Drfina.

Grimalbi, ich leugne nicht, es sollte mir boch am Ende meiner Tage eine Freudenthrane entlocken, wenn Sie einst fagten: Es war Thorzheit, daß ich mir ein Verdienst um meinen Herrn erwerben wollte, als ich ihn, auf Kosten anderer, vor dem Vorwurf der Welt zu schüßen suchte.

Grimaldi.

Sie sind ja ungewöhnlich launig.

Orsina.

Wenn Ihnen diese Laune angenehm ist, so hören Sie weiter. Sind Sie nur gemeynt gegen mich zu handeln, so trete ich von heute an als ihre gefährlichste Gegnerin auf. Wenn Sie mich beschimpfen und geringfügig behanbeln lassen, so vergessen Sie Ihre eigne Ehre nebst ber meinigen!

Grimaldi.

Ich verstehe Sie nicht, und muß bitten beutlich zu fprechen: —

Orsina.

Sehr gern! — Zeither nannte man mich erste Hofbame, bin ich bas, so barf die Fürstin mich nicht, gleich einer Zose, vor sich stehen lassen, und Bonguiera darf nicht mit einer Geringschätzung an mir vorüberlausen, wie heute geschehen ist. Sind Sie gemennt sich und mir das geschehen zu lassen, so habe ich Ihnen nichts mehr zu sagen, als — gute Nacht! Lernen Sie die Gemahlin von der Gesfangenen unterscheiden, oder bendes besser zu vereinigen. Ihrer Weisheit, der nichts entgeht, sollte man dies nicht sagen müssen.

(Sie geht ab in ihr Bimmer.)

Meunzehnter Auftritt.

Grimalti (allein.)

Sie ist feltsam aufgeregt! — Ihre Klage und ihr Vorwurf scheinen ernstlich und auch nicht. — Ich staune! — Was ist das? Sollte Sie ben dem Prinzen! — Wie sollte sie denn erfahren haben, daß sich der Prinz gegen mich unschicklich benommen? Durch Appiani? Ich muß auf meiner huth fenn! Sie meine Gegnerin? — Das mußte seltsam zugehen —

3 wanzigster Auftritt.

Grimalbi, Unbrato.

Undrato.

Gnabiger herr! Darf ich wagen -

Grimaldi.

Mas giebts?

Unbrato.

Der Wagen, mit welchem Marchese Monstaggio sollte abgereist seyn, halt hinter dem Gebusch ber entferntesten Promenade und der Marchese besindet sich ben Conrado Struzi, wo ihrer mehrere vom Banditen = Gelichter verssammelt sind.

Grimalbi.

Tob und Holle! — (Gür fich.) Hier muß rasch verfahren werden — aber auch klug. —

Só? — Nein — (3u Unbrato.) Hast Du sonst nichts bemerkt? Hat der Marchese nicht ausgesendet? Weis man nicht wohin und an wen?

Unbrato.

Ich habe nichts gesehen. Mein Kammerad jedoch glaubt vom Hofe der Prinzessin sen ein Bebienter ben bem Marchese gewesen.

Grimaldi.

Gott steh' uns ben! (Er geht nachdenkend und tebhaft umher, dann ergreift er seinen Sut.) Komm! Nimm sogleich Polizen=Diener und fangt den Wagen des Marchese auf. Ich lasse das Haus des Struzi besetzen. Komm, komm!

(Bende ab, der Borhang fällt.)

S15

Fünfter Aufzug.

Erffer Auftritt.

(Die Stene der lange Saal des fürstlichen Palais von einigen Lampen schwach erhellt.)

Pring, Kammerdiener.

Rammerbiener.

Wenn Sie hinter diesen Vorhang treten, gnabigster herr, so werden sie erkennen, baß eine mannliche Gestalt sich benm ersten Gebusch bes Parks bewegt.

Pring.

Ja, ben Gott! Es scheint sie wendet sich ben Fenstern der Prinzessin zu. Und Planta, fagst Du, hat heute ungewöhnlich viel Geld ben Seite gebracht? —

Rammerbiener.

Sehr viel. Ich habe ihm nie getraut, und daß er geheime Aufträge gehabt hat, weis ich fehr gewiß; er war noch kurz vor Lichtanzunden eine Zeitlang entfernt und benahm sich dann scheu.

3wenter Auftritt.

Die Borigen, der Taubstumme. (Der Taubstumme tritt gang im Sintergrunde ein.)

Rammerdiener.

(Heimlich.) Gnåbigster Herr! Es ist jemand in den Saal eingetreten, lassen Sie uns ganz ruhig stehen, so bleiben Sie unbemerkt — (Der Taubstumme geht nach den Gemächern des Prinzen.)

Pring.

Geh' ihm nach! Sieh zu, was er will! (Der Rammerdiener ab.)

Pring.

Wenn Montaggio noch hier ware, wenn fie fo tief herabsteigen konnte! Still! Mich bunkt

man giebt sich ein Zeichen! Mag wohl fenn! (Der Kammerdiener kömmt mit dem Taubstummen und mit einem Lichte guruck.)

Rammerbienet.

Sonderbar, gnådigster Herr! Der Taubsstumme aus den Garten der Prinzessin Durchslaucht bringt einen Brief an die gnädigste Frau und hat doch hier in Schreck und Furcht auf ein Zettelchen niedergeschrieben, daß er das Billet von der Frau Gräsin Orsina mit dem Auftrage empfangen habe, den Brief Ihnen zu überreichen.

Prin z.

Laf fehen! (Er fieht die Addresse.) Seine Hand! (Er erbricht den Brief und liest:)

"Gnåbigste Frau! Thre Einladung ist in "meinen Hånden — ich drucke die Zeilen "tausendmal an meine Brust, und o, daß "sie schon geschlagen håtte die beseligende, "furchtbare Stunde, wo ich Sie noch einz "mal, zum letten Male sehen darf. Um "8 Uhr zum letten Male! Jeder Schlag "der Uhr enthält einen Himmel und eine "Hölle! Zum letten Male!"

(Dazwischen sprechend.) Run ift's flar! - Det brauche ich von dem Brief nicht zu wissen -(Sieht noch einmal in ben Brief.) Berliebtes Gefchwaß um 8 Uhr! Wir haben die Geliebte noch ein wenig zu erwarten. - (Bum Rammerdiener.) Kuhr ben Taubstummen in mein Rabinet und fperr ihn dort ein. Borft Du! In's Rabinet, w. bie Kenfter in ber Bobe find, bann fomm fonel wieder - (Der Rammerdiener geht ab mit dem Taut flummen, welcher Verlegenheit ausdrückt.) Goll ich ih zuvorkommen? - Rein, sie muß ich finden bann fann fie nicht leugnen und ber Sof vor Maffa ist in meinen Sanben, wie er mich ir bie feinigen zu nehmen hofft. - Solche Er niedrigung? - Was habe ich mir denn vorzu werfen? - Stelle ich mid ihr felbst gegen über? — Ja! — Ich bin auffer mir! — Ihre Bimmer follte ich befegen Taffen! Ift biefer Brief nicht Zeugniß genug? -- Bon Orfina hatte der Taubstumme den Brief empfangen? Ausflucht, die ihm Montaggio gegeben - aber mir follte er ja den Brief bringen! - Das ift bas? Sollte Defina mir gur Entbedung ver: helfen wollen ? (Der Rammerdiener fommt gurud.) Lauf zu Grimalbi - nein, nicht zu bem - zu Up= piani. - Ja, Appiani foll schleunig zu mir kommen. Auf ber Stelle - unten im Garten= Saal will ich ihn erwarten, die Wachen einsteweisen vertheilen — (Der Kammerdiener will fort.) Noch eins! Sage Uppiani nichts, er soll es von mir hören! — (Der Kammerdiener will fort.) Halt! Seh' nicht zu ihm! — Wie mich ein seltsames Grauen überfällt! — Nein, Uppiani nicht bep solcher That. — Gott, Gott! Ich bin ganz an mich selbst gewiesen! — Ich will's allein vollebringen!

Rammerbiener.

Gnädigster Herr, senden Sie mich nach dem Herrn Kanzler! Gehn Sie nicht selbst in den Garten.

Pring.

Ich muß, ich muß! Gott wird mich schüßen! Erst bende fangen, dann untersuchen.

(Bende ab.)

Dritter Auftritt.

(Bimmer ber Pringeffin.)

Prinzeffin, Bonguiera.

Pringeffin.

Auffallend ist's, daß ber Prinz nach der Abreise des Marchese so schleunig sein Benehmen anderte.

Bonguiera.

Enabigste Frau! Er kann ben seinem Ras
rakter nicht anders und doch hoffe ich, wenn Sie
heute Abend Grimaldi fühlen lassen, daß Sie
zur Geduld nicht geneigt sind, so wird man
Veranstaltungen treffen.

Pringeffin.

Wo bleibt auch Grimaldi? Fft's noch nicht Zeit sich zu versammeln?

Bonguiera.

Beit ift's allerdings.

Pringeffin.

Auch Appiani ist noch nicht ba! Ein wackerer, junger Mann, den ich bedaure, daß er eine Orsina zur Schwiegermutter bekommt. Sie mag, sep's, wie es wolle, an den ganzen Ereignissen die meiste Schuld haben.

(Es fällt ein Schuff.)

Was ist bas? — Im Nahmen aller Heis ligen, so nahe bem Palais?

(Es fällt noch ein Schufi.)

Bonguiera.

Da noch einmal!

(Man hört Lerm außerhalb und Degengeflirre.)

Das ist nicht weit von biesen Fenstern! Treten Sie aus ber Richtung dieser Fenster!

Bierter Auftritt.

Die Borigen, Appiani.

Pringeffin.

(Appiani tritt ruhig ein.) Graf Appiani, wissen Sie nicht, was das bedeutet? Man schoß — und im Park ist Waffengeklirr!

Appiani.

Ich horte bendemal das Schießen, aber ich glaubte — (Der Lärm wird heftiger.) Entfeslich! Ich ahne! —

(Er flürzt wieder gur Thur hinaus.)

Pringeffin.

(34 Bongmiera.) Sehen Sie zu, Graf, ob unsere Thuren gehörig mit Wachen besetzt sind. Dem Prinzen wird boch nichts begegnet senn? Eilen Sie zu ihm!

Bonguiera.

Ich eile! (ab.)

Pringeffin.

Das find Auftritte, von benen ich in Maffa

nur erzählen hörte! Rein, hier ift fein Gluck gu fuchen.

Geschren aufferhalb.

Der Pring ift 'ermordet!

(Bonguiera fürst in's Bimmer.)

Bonguiera.

Gott, Gott! Der Pring von Meuchelmor= bern getobtet! Montaggio, Montaggio!

erent zu 2000 Prinzessin.

NEW RESIDENCE BUTTON STREET, STATE OF

Entsetlich!

Fünfter Auftritt.

The state of the s

Die Vorigen, der Kammerdiener des Prinzen.

Rammerdiener.

Gnabigste Frau! Der Prinz lebt, aber ver wundet, durch die Uchsel geschoffen!

Pringeffin.

Um des himmels Willen, was ift geschehen? Wo ift der Pring?

Kammerdiener.

Ich weis es nicht, er befahl mir — zu Ihnen zu eilen! — Grimalbi und Appiani führten ihn fort —

Bonguiera. (1910-18)

Aber was ist geschehen?

Rammerdiener, ;

Montaggio, als Dame gekleibet, lauerte hinter dem Gebusch. Der Prinz hatte einen Brief vom Marchese an Ihro Durchlaucht aufsgefangen, worin von einem Rendezvous — Der Prinz geht hinunter mit der Wache und zunächst auf Montaggio los — dieser schießt den Prinzen durch die Achsel — und entrinnt. Da stürzt Grimaldi hervor, fängt ihn, und Montaggio erschoß sich selbst.

Prinzessin.

D, der Schändlichkeit! — (Ge entsteht Lavm im Vorzimmer.)

Gedster Auftritt.

Die Borigen, Pring.

(Der Pring fieht bleich aus und ift verbunden.)

Prinzessin.

Mein Gemahl! — Welches Unglud! — Segen Sie sich. — Die Wunde —

Pring.

Wenn Schreck und Blutverlust mich nicht bleichten, so würden Sie meine Beschämung erblicken. Man täuschte mich fürchterlich! Monztaggio wollte Genugthuung seiner Ehre an meinem Leben nehmen! — Er ließ mir ein Billet in die Hände spielen, welches ein Nenzbezvous mit Ihnen verhieß. Ich siel in diese Schlinge und ohne Grimaldi wäre Montaggio entronnen. — Mein Appiani kam eben, als zwey Spiesgesellen des Montaggio mir zum zweyten Male drohten, denn ich hatte nicht Wache genug ben mir. Appiani vertheidigte mich und erlegte die Meuchelmörder.

Siebenter Auftritt.

Die Borigen, Grimaldi.

Grimaldi.

(Hat eine Brieftasche in der Sand und tritt äusierst niedergeschlagen ein.) Ich komme, gnädigster Herr und gnädigste Frau, mit tiefzerrissenem Herzen. — Daß mich diese Schande trift, dieses Unershörte! —

Pring.

Was ist's?

Pringeffin.

Reben-Sie, Grimaldi!

Grimalbi.

(Nimmt einen Brief aus der Brieftasche.) Dies ist Montaggio's Brieftasche! — Gnädigste Fürftin! Hier, ein Billet in Ihrem Nahmen geschrieben, hat wahrscheinlich den unglücklichen Jüngling zur Wahl dessen bestimmt, was er vorlas. —

Pring.

Was ist das?

Pringeffin.

Wer hat's gewagt? — Ich ahne! —

Grimatbi.

Hier, in diesem zwenten Brief an Montaggio ist ber Plan zur Ermordung des Prinzen entworfen worden. — Diesen Brief — schrieb — meine Gemahlin Orsina!

Prinz.

Defina? — Furchtbar! D, ber Rachsucht!

Grimaldi.

Meine Gemahlin! -

Bonguiera.

Gnabigster Pring, suchen Sie zu ruhen auf Ihrem Simmer.

Pring.

Dort ist auch noch ber Taubstumme. Nun ist alles klar! Ihm hatte Orsina das Billet gegeben, welches mich in den Garten lockte.

Grimalbi.

Teuflisch!

Pringeffin.

Kommen Sie, Prinz, ich bringe Sie auf Ihr Zimmer, Sie muffen zu Bette und der Arzt ist dringend nothig.

Bonguiera.

Mir aber fen's erlaubt, Orfina in Empfang zu nehmen.

Grimalbi.

Nicht doch! Es gab einen Vater im Altersthum, der Necht sprach über seine Sohne — ich selbst will Orsina verhaften. —

Bonguiera.

So begleite ich Sie, Kanzler!
(Grimatdi und Bonguiera ab.)

Prinz.

D, wie betrogen bin ich?

Pringeffin.

Kommen Sie, mein Prinz — ich fuhre Sie!

Pring.

Konnen Gie mir mahrhaft verzeihen?

Pringeffin.

Richts bavon, wir find verfohnt.

Prinz.

Wo ist mein guter Appiani? Er, er verstheidigte mich! Das ist viel, sehr viel, das will ich belohnen! (Aue ab.)

Uchter Auftritt.

(Bimmer in Grimaldi's Palais.)

Drfina (allein, in Reifekleidern.)

(Orfina tritt aus ihrem Rabinet hervor.)

Nun ist's Zeit! Jest geschieht es. — Jest ist der Augenblick der Vergeltung? — (Sie horcht an der Sinterthür.) Noch hore ich sprechen. Was nur Pirro vor hat, ich gab ihm doch einen Auftrag an Appiani — Es ist Julieta! Jest wird's still! — Jest geht er! — (Sie täuft and Tensier.)

Aber, was macht er noch im Hause? — Nun! Jest ist er auf der Straße! Jest darf ich nicht saumen! (Sie täuft in ihr Kabinet — batd dars auf kommt sie mit einem Paket zurück.) Fluch diesem Hause, das mich so lange gefangen hielt! — Schon dunkt mich athme ich die Luft der Frensheit! —

Meunter Auftritt.

Drfina, Planta.

(Indem Orfina abschleichen will, frürzt Planta athemlos ein.)

Planta.

Retten Sie sich! Der Prinz todt, Montaggio auch und ihr Wagen von der Wache besetzt. (Gitt davon.)

(Orfina ftöfft einen Schren aus und wanft.)

With the party and the party a

Control for the party of the later of

Behnter Auftritt.

Drfina, Julieta.

(Bulieta tritt mit Licht ein.)

Julieta.

Was ist geschehen? — Gott! — Was ist bas? Mutter! Grafin!

Orsina.

Fort! Geh auf Dein Zimmer!— (Auffer sich.) Er ist tobt! — Todt! — Wie das mein Herz kuhlt! — Todt — und ich verrathen! Nun er ist ja tod! —

Julieta.

Schrecklich! Schrecklich! Sie ist von Sin-

Definal di Consensi

Siehst Du, Tochter! Die Stunde ist gekom= men! Betrogene Liebe fepert ihre Nachestunde! (Schmerzvoll jubelnd.) Er ist todt, todt! — (Weich.) Nun sey ihm verzeben! — Nun sey ihm verzeben! — Nun sey ihm verzeben! — Kein Uußweg? — Keiner mehr? —

Gilfter Auftritt.

Die Borigen, Appiani.

(Uppiani ftürzt athemlos herein.)

Appiani.

Ungluckselige Mutter, was haben Sie gethan?

Orfina.

(Stolf.) Der betrogenen Liebe Genugthuung verschafft!

Appiani.

Wie? — Wenn nun ber Pring an ber Munde fturbe, ob sie gleich nicht gefährlich ift?

Drsina.

(Ausser sich.) Er lebt? — D des fürchterlichen Wortes! Appiani Sie tobten mich mit diesem Worte!

Julieta.

D gerechter Gott, welche Schandthaten!

Uppiani.

(311 Defina) Soll ich Sie ganz verachten ! lernen? — Muß nicht der Ebelste die Rache= thaten enden, fagten Sie felbst, und Sie wahlen diese scheußliche, langgesponnene Rache? —
Gräfin, ich nehme Ihre Güter in Frankreich
nicht — aber — jest mein einziger Dank für Ihr Geschenk sen — Da, geschwind, um Gottes Willen geschwind — flüchten Sie! — Flüchten Sie! Wir wollen hier ihre Verfolger irre
führen! — Flüchten Sie, so schnell Ihre Füße
Sie tragen!

Orsina.

Wenn er lebt! — Wenn er lebt! — S dann braucht's der Flucht nicht mehr, sondern nur des Fluches! —

Appiani.

Um des Himmels Willen flüchten Sie! Solzien wir Sie zum Schaffot begleiten? — Komzmen Sie! Auch das noch — ich will Sie mit meinem Leben schüßen, bis vor die Stadt.

Drsina.

(Kalt.) Schaffot? — (Berzweiflungsvoll lachend.) Daß ich boch mit den Mordern Ihres Bruders einverstanden gewesen ware! (Man bort Lärm ausserbatt.) Sie kommen! — Freut Euch nicht zu fehr auf bas Schaffot! —

(Sie eilt sin ihr Kabinet, Appiani will ihr nach, die Thür ift verschlossen.)

Sulieta.

Sie ermordet sich selbst!

3molfter Auftritt.

ie Borigen, Grimaldi, Bonguiera

Bonguiera.

Mo ift die Meuchelmorderinn? Entsprungen?

Uppiani.

Dein. - Dort brinnen verzweifelt fie!

Grimalbi.

(Tritt an die Thur fenerlich rufend.) Machen Sie auf, Gräfin! — (Us er feine Untwort bekömmt, horcht er.) Sie scheint mit sich selbst zu sprechen! Machen Sie auf, Gräfin! — (Er horcht wieder.) Deffnen Sie die Thur oder ich lasse Gewalt

gebrauchen! (Er borcht.) Es stohnt! — (3ur

(Die Wache sprengt auf, Grimaldi flürzt mit Bonguiera und ...der Wache in's Rabinet.) in genante aug.

Julieta.

Appiani, helfen Sie mir, ich finke!

Appiani.

D Gott!

Bonguiera.

(Ruft innerhalb.) Sie hat sich bas Herz burche bohrt!

Grimaldi.

(Innen rufend.) Grafin! Wenn Sie mich noch horen, rufen Sie Gott an, daß er Ihnen vergebe! —

Julieta.

D, des unseligen Tages!
(Grimaldi und Bonguiera fommen gurud.)

Grimaldi.

(Den Dolch in der Hand mit tiefer Berachtung.) Selbst diesen hat Sie sich widerrechtlich ver= schafft! — Es ist der nehmliche, mit dem Dooardo sein unglückliches Kind ermordete und ist Orsinens Dolch! — (Den Dolch betrachtend.) In surchtbar verschlungener Kette reihen sich Frevelthaten an einander. D, daß Liebe, auch Liebe zu solchen Thaten führen kann!

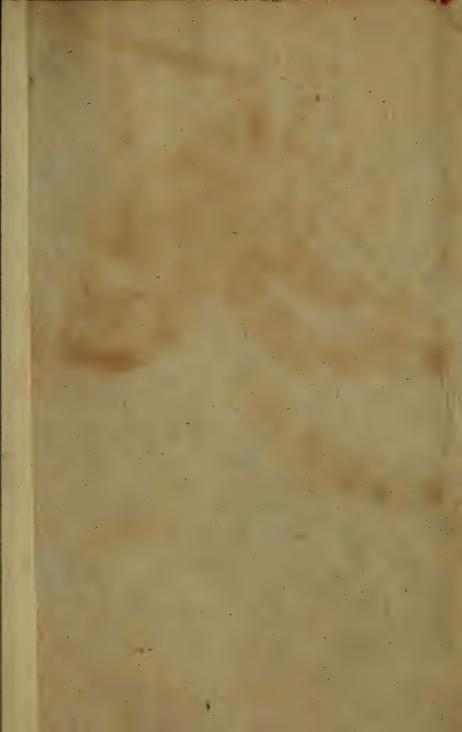
Julieta.

Barrer ...

(Sich erhofend auf Appiani geführt.) Rein, Bater, nicht die Liebe, nicht die åchte Liebe erzeugt solche Thaten, sondern der Stolz, die Selbst= sucht!

(Der Borhang fällt.)

1110 H//F







PT S53 07

Seckendorff, Gustav Anton, 2516 Freiherr von Orsina

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

